

---

**INSTRUCCIONES EL USO**  
CAVA CONSERVADORA DE VINO  
ES

WCN111942G

# Tabla de contenidos

<b>Introducción</b> .....	<b>3</b>	Pantalla del aparato en modo de espera .....	29
¡Le damos la bienvenida a nuestra creciente familia de ASKO! .....	3	Modo de bloqueo de teclas .....	29
<b>Instrucciones de seguridad</b> .....	<b>4</b>	Ajustes de bloqueo .....	30
La seguridad de niños y personas vulnerables .....	4	Alarmas .....	31
Seguridad general .....	4	MENÚ DE AJUSTES .....	34
Información de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC): .....	6	Función Wi-Fi .....	49
Instalación .....	7	Notificación y temporizador de cuenta regresiva del filtro de carbón .....	51
Conexión eléctrica .....	8	Modo día de descanso .....	52
Uso .....	9	Modo Eco .....	52
Cuidado y limpieza .....	10	<b>Mantenimiento</b> .....	<b>53</b>
Eliminación .....	11	Descongelar el electrodoméstico .....	53
<b>Instalación y conexión</b> .....	<b>12</b>	Limpieza del electrodoméstico .....	53
Selección de la ubicación .....	12	<b>Cambio de dirección de apertura de la puerta</b> .....	<b>55</b>
Instalar el aparato .....	13	<b>Resolución de problemas</b> .....	<b>63</b>
Conexión del electrodoméstico .....	17	Consejos y trucos .....	63
<b>Antes del primer uso</b> .....	<b>18</b>	Notificaciones de error .....	64
Antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez .....	18	Problemas generales .....	66
Consejo sobre ahorro de energía .....	18	Otras advertencias .....	67
<b>Almacenar vino</b> .....	<b>19</b>	<b>Aspectos medioambientales</b> .....	<b>69</b>
Consejos para el almacenamiento de vinos .....	19	Eliminación del embalaje y el electrodoméstico .....	69
Almacenamiento de botellas .....	20	<b>Servicio técnico y garantía</b> .....	<b>70</b>
<b>Descripción del electrodoméstico</b> .....	<b>21</b>	Garantía limitada: Productos de uso doméstico .....	70
<b>Funcionamiento</b> .....	<b>27</b>	Artículos excluidos de la garantía .....	70
Pantalla .....	27	Cláusula de exención de responsabilidad ...	71
La primera vez que se enchufa .....	28	Atención al cliente de ASKO .....	71
Ajuste de la temperatura .....	29	Servicio técnico tras el vencimiento de la garantía limitada .....	71

## ¡Le damos la bienvenida a nuestra creciente familia de ASKO!

Estamos orgullosos de nuestros electrodomésticos. Esperamos que este producto le sirva de gran ayuda y le ofrezca fiabilidad durante muchos años.

Lea las instrucciones de funcionamiento antes de usarlo. Incluyen consejos generales, información sobre los ajustes y regulaciones que puede hacer, así como recomendaciones para cuidar el aparato.

En el manual aparecerán algunos símbolos cuyos significados son los siguientes:

### ¡INFORMACIÓN!

Información, consejo, sugerencia o recomendación

### ¡ADVERTENCIA!

Advertencia de peligro general

### ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Advertencia de peligro de descarga eléctrica

### ¡PELIGRO DE FUEGO!

Advertencia por riesgo de incendio

# Instrucciones de seguridad

Antes de instalar y usar el electrodoméstico, lea atentamente las instrucciones suministradas. El fabricante no se hace responsable en caso de que una instalación y un uso incorrectos causen lesiones y daños. Guarde siempre las instrucciones con el electrodoméstico para futuras consultas.

## ¡ADVERTENCIA!

Si el aparato se instala a una altitud de más de 3280 ft (1000 m) sobre el nivel del mar, existe el peligro de que el vidrio se rompa debido a la presión del aire. En tal caso, los fragmentos de vidrio podrían causar lesiones.

## **La seguridad de niños y personas vulnerables**

- Este electrodoméstico no deben utilizarlo personas (incluido niños) con capacidades físicas, sensitivas o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento, a menos que les supervise o les enseñe a utilizar el electrodoméstico una persona responsable de su seguridad.
- Se debería vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el electrodoméstico.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin la supervisión de una persona responsable.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños.
- ¡ATENCIÓN! Hay riesgo de que los niños se queden atrapados. Antes de tirar a la basura su refrigerador o congelador antiguo:
  - Quite las puertas.
  - Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente dentro.

## **Seguridad general**

- La iluminación del aparato solo es adecuada para la iluminación de este aparato y no para la iluminación de habitaciones domésticas.

- ¡ADVERTENCIA! Este electrodoméstico está diseñado para utilizarse en el hogar y aplicaciones similares, como por ejemplo:
  - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo,
  - en granjas, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - restauración y aplicaciones similares no comerciales.

### ¡ADVERTENCIA!

Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación situadas en el cerramiento del aparato o en la estructura incorporada.

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, si no son los recomendados por el fabricante.

No dañe el circuito refrigerante.

No utilice pulverización de agua ni vapor para limpiar el electrodoméstico.

Limpie el electrodoméstico con un paño suave humedecido. Utilice exclusivamente detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos abrasivos, disolventes ni objetos metálicos.

No almacene sustancias explosivas como recipientes de aerosol con un propulsor inflamable en este electrodoméstico.

Para evitar peligros, si el cable de conexión está dañado, solo lo puede sustituir el fabricante, el servicio técnico del fabricante o una persona debidamente autorizada.

## Información de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC):



- Este aparato cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida las que puedan causar un funcionamiento no deseado.
- Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían resultar en la anulación de la autorización para que el usuario utilice el equipo.
- NOTA: Este aparato ha sido probado, y cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia; si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones proporcionadas, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no se puede garantizar que no vayan a producirse interferencias en una instalación particular. Si este equipo provocara interferencias perjudiciales para la recepción de la televisión o la radio, algo que puede determinarse con solo encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia poniendo en práctica alguna de las siguientes medidas:
  - Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
  - Aumentar la distancia entre el dispositivo y el receptor.

- Conectar el dispositivo a una toma de corriente que forme parte de un circuito distinto de ese al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión.
- Este equipo debe instalarse y utilizarse manteniendo una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y el cuerpo del usuario.


Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) de exención de licencia RSS del Ministerio de Industria de Canadá. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) el dispositivo no deberá causar interferencias y (2) el dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que pudieran provocar que el dispositivo no funcionase correctamente.

## **Instalación**

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un electrodoméstico dañado.
- Observe las instrucciones de instalación suministradas con el electrodoméstico.
- Tenga siempre cuidado al mover el electrodoméstico, ya que pesa. Utilice siempre guantes de protección.
- Al inclinar el aparato, asegúrese de que la puerta no toque el suelo. El cristal de la puerta es sensible, especialmente a cualquier impacto lateral (es decir, un impacto lateral, en el borde de la puerta).
- Asegúrese de que pueda circular aire alrededor del electrodoméstico.
- Después de colocar el aparato, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- No instale el electrodoméstico cerca de radiadores, fogones, hornos o placas.
- No instale el electrodoméstico donde haya luz solar directa.


# Instrucciones de seguridad

- No instale este electrodoméstico en zonas demasiado húmedas o frías, como anexos de construcción, garajes o bodegas.
- Cuando mueva el electrodoméstico, levántelo por el borde delantero para evitar rayar el suelo.
- Nunca mueva ni levante el aparato aplicando fuerza en la manija de la puerta.

 ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

¡ATENCIÓN! Cuando coloque el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni esté dañado.

## Conexión eléctrica

 ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

¡ATENCIÓN! Peligro de incendio y descarga eléctrica.

- El electrodoméstico tiene que estar conectado a tierra.
- Todas las conexiones eléctricas deben ser realizadas por un electricista cualificado.
- Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con el suministro eléctrico. Si no es así, póngase en contacto con un electricista.
- Utilice siempre un enchufe a prueba de descargas correctamente instalado.
- No utilice nunca adaptadores para múltiples enchufes ni cables alargadores.
- Asegúrese de no dañar los componentes eléctricos (p. ej. enchufe de red, cable de red, compresor). Para cambiar los componentes eléctricos, póngase en contacto con el servicio técnico o con un electricista.
- El cable de red debe permanecer por debajo del nivel del enchufe de red.



- Conecte el enchufe de red a la toma de corriente solo al final de la instalación. Asegúrese de que se pueda acceder al enchufe de red después de la instalación.
- No tire del cable de red para desconectar el electrodoméstico. Tire siempre del enchufe de red.

## ¡ADVERTENCIA!

No coloque tomacorrientes o unidades de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato


## Uso

### ¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones, quemaduras, descarga eléctrica o incendio.

- No cambie la especificación de este electrodoméstico.
- No coloque aparatos eléctricos (por ejemplo, heladeras) en el electrodoméstico, a menos que el fabricante indique que son adecuados.
- Tenga cuidado de no dañar el circuito refrigerante. Contiene isobuteno (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental. Este gas es inflamable.
- En caso de daños en el circuito de refrigeración, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en el local. Ventile el local.
- Evite que los objetos calientes toquen las piezas de plástico del electrodoméstico.
- No almacene gases o líquidos inflamables en el electrodoméstico.
- No coloque productos inflamables o artículos que estén mojados con productos inflamables dentro del electrodoméstico, cerca del mismo o sobre él.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.


## Cuidado y limpieza

 ¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones o de daños en el electrodoméstico.

- Antes del mantenimiento, desactive el electrodoméstico y desconecte el enchufe de red de la toma de corriente.
- Este electrodoméstico contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. El mantenimiento y la recarga de la unidad deben ser realizados exclusivamente por personal cualificado.

## Eliminación

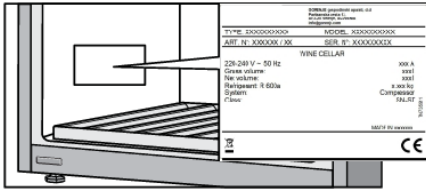
 ¡ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones o asfixia

- Desconecte el electrodoméstico del suministro eléctrico.
- Corte el cable de red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas se cierren dentro del electrodoméstico.
- El circuito de refrigeración y los materiales de aislamiento de este electrodoméstico son inocuos para la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades municipales para obtener información sobre cómo desechar el electrodoméstico correctamente.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que se encuentra cerca del intercambiador de calor.

# Instalación y conexión

## Selección de la ubicación



Coloque el aparato en una habitación seca y bien ventilada. El rango de temperatura ambiente permitido para el aparato depende de la clase climática del aparato, que se muestra en la placa de características.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

No coloque el electrodoméstico en una habitación en la que la temperatura pueda descender por debajo de 41 °F (5 °C): ¡El electrodoméstico podría no funcionar correctamente o quedar defectuoso!

Descripción	Clase	Rango de temperatura ambiente (°C)	Humedad relativa
Templada extendida	SN	50 hasta 90 °F (10 hasta 32 °C)	≤75%
Templada	N	61 hasta +90 °F (+16 hasta +32 °C)	
Subtropical	ST	61 hasta +100 °F (16 hasta +38 °C)	
Tropical	T	61 hasta +109 °F (16 hasta +43 °C)	

- En ambientes con alto nivel de humedad, pueden aparecer gotas de condensación en las superficies exteriores del aparato.
- Si el aparato está instalado en un ambiente seco, recomendamos utilizar la caja de humedad incluida.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Instale el aparato en una habitación donde haya una cantidad adecuada de aire. Debe haber al menos 35,3 pies cúbicos (1 m<sup>3</sup>) de aire por cada 0,28 oz (8 g) de refrigerante. La cantidad de refrigerante está indicada en la placa de características que se encuentra dentro del aparato.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

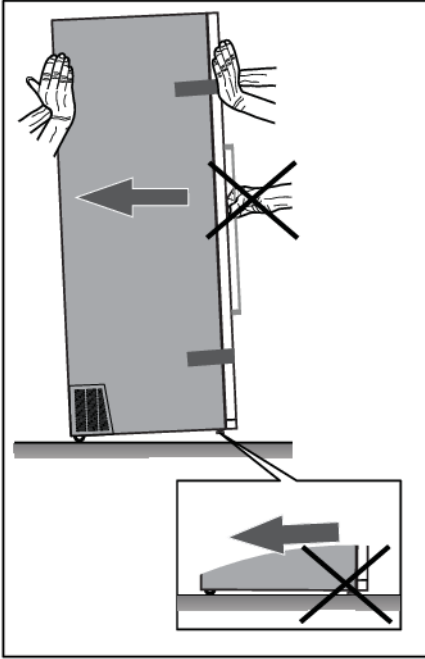
No coloque el aparato en una habitación donde la temperatura pueda descender por debajo de los 41 °F (5 °C). En tal entorno, el aparato puede no funcionar correctamente o puede volverse defectuoso.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

El electrodoméstico no es apto para su uso en exteriores y no debe ser expuesto a la lluvia.

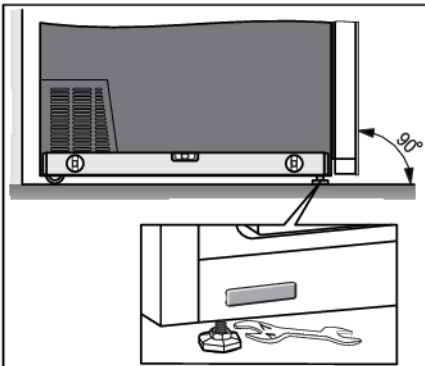
## Instalar el aparato

La instalación del aparato debe ser realizada por al menos dos personas, para evitar daños al aparato y lesiones físicas a cualquier persona involucrada.



Cuando mueva el aparato, tenga cuidado de que no se golpee contra el suelo, ya que podría sufrir daños. Hay dos ruedas en la parte posterior de la carcasa del aparato que facilitan su movimiento.

Para instalar el aparato de forma segura y para que funcione correctamente, es importante colocarlo sobre una superficie con la capacidad de carga adecuada. Si es necesario, consulte a un arquitecto o ingeniero estructural. La superficie debe estar lisa y nivelada con el piso de la habitación.

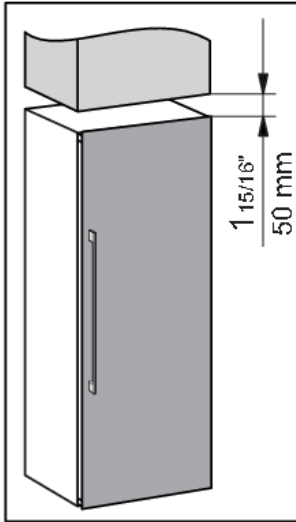


El peso del aparato vacío es de aproximadamente 304 lb (138 kg).

El peso del aparato completamente cargado es de aproximadamente 1047 lb (475 kg).

Cuando el aparato se coloca sobre la superficie prevista, debe estar completamente nivelado para disminuir la vibración. Para nivelar el aparato, use las patas ajustables en la parte delantera del aparato. Se requiere una llave abierta tamaño 17 para ajustar y sujetar las patas.

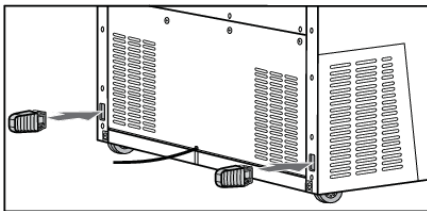
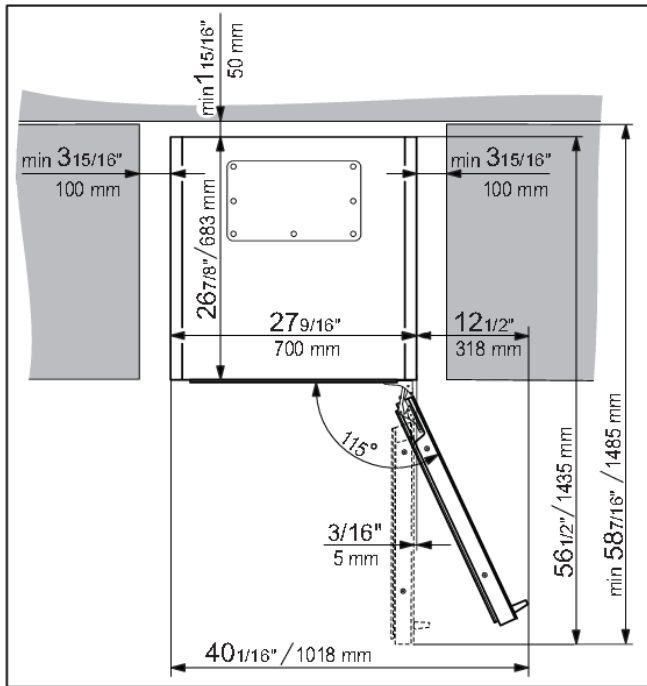
# Instalación y conexión



- Coloque el aparato al menos a  $1\frac{15}{16}''$  (50 mm) de una estufa eléctrica o de gas, y al menos a  $11\frac{13}{16}''$  (300 mm) de una fuente de calor (por ejemplo, un radiador o un calentador). Si dejar ese espacio no es posible, instale un panel de aislamiento.
- No exponga el aparato a la luz solar directa.
- Recomendamos la instalación independiente del aparato. Cuando sea necesario, también se puede colocar junto a armarios si se proporcionan una ventilación y refrigeración adecuadas (por ejemplo, aire acondicionado) en el lugar en el que se instale. En tal caso, es probable que aumente el consumo de energía del aparato.
- Debe haber un espacio libre de al menos  $1\frac{15}{16}''$  (50 mm) entre el aparato y cualquier gabinete que se encuentre encima.

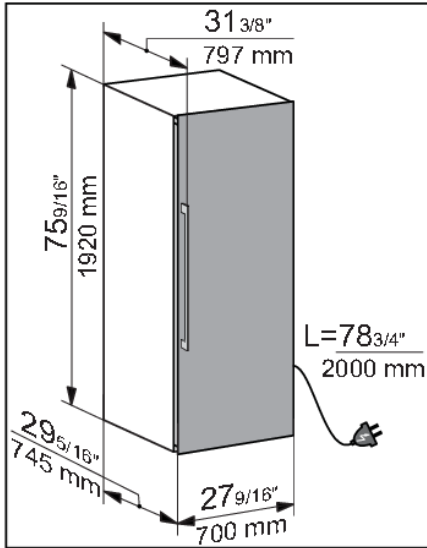
# Instalación y conexión

- Para permitir una ventilación y refrigeración adecuadas del aparato, debe haber suficiente espacio detrás del aparato y también en ambos laterales (al menos  $1\frac{15}{16}$ " (50 mm)). Tenga en cuenta también el espacio libre necesario para abrir completamente la puerta para poder sacar los cajones y estantes (ver diagrama de instalación).
- Si instala el aparato en un lugar donde hay menos de  $1\frac{15}{16}$ " (50 mm) de espacio alrededor del gabinete, se debe dejar un hueco en las rejillas de ventilación que se encuentran a ambos lados del aparato (las rejillas de ventilación no deben quedar bloqueadas), que deben ser capaces de suministrar o expulsar aire de cada lado a través de una abertura de al menos  $3\frac{1}{16}$ " (200 cm<sup>2</sup>).
- Además, siempre se debe mantener una distancia de  $1\frac{15}{16}$ " (50 mm) con la pared trasera, que debe conectarse con una abertura por encima o por detrás del gabinete.

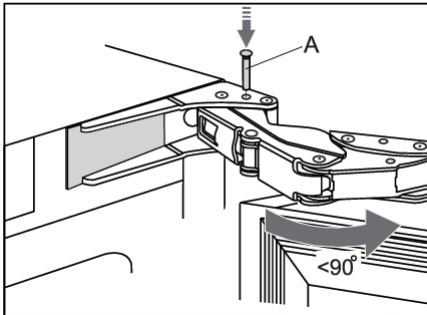


- El aparato dispone de dos espaciadores que deben colocarse en las ranuras de la parte posterior del aparato, uno a cada lado, cerca del fondo. Los espaciadores aseguran una circulación de aire adecuada, que es necesaria para el correcto funcionamiento del aparato. El aparato también funciona si no se colocan los espaciadores; sin embargo, esto podría afectar a su consumo de energía.

# Instalación y conexión



- Las dimensiones del aparato se muestran en el dibujo.



- Si el aparato se coloca de manera que no permita que la puerta se abra en un ángulo de  $115^\circ$ , el ángulo de apertura también se puede restringir a  $90^\circ$ . En este caso, utilice las trabas para puerta (A) suministradas en la bolsa que contiene el manual de instrucciones. Abra con cuidado la puerta en un ángulo inferior a  $90^\circ$  e inserte la traba en la abertura provista en la bisagra inferior. Repita el mismo proceso para la bisagra superior. Al insertar la traba en la bisagra, también puede usar un martillo pequeño.
- Se debe poder acceder al tomacorriente y al enchufe en todo momento.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado como electrodoméstico integrado.



## Conexión del electrodoméstico

- Conecte el aparato a la fuente de alimentación con un enchufe. La toma debe estar conectada a tierra. El voltaje nominal y la frecuencia requeridos para el aparato se muestran en la placa/etiqueta de tipo del aparato con información básica.
- El electrodoméstico debe conectarse a la red eléctrica y conectarse a tierra de acuerdo con las normas y reglamentos vigentes. El electrodoméstico puede soportar pequeñas variaciones en la tensión de red hasta un máximo de más o menos 6%.

### ¡ADVERTENCIA!

Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período prolongado, apáguelo (con la función ENCENDIDO/APAGADO) y desconéctelo de la red eléctrica. Vacíe y limpie el aparato, luego deje la puerta entreabierta.

# Antes del primer uso

## Antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez

No conecte el aparato a la red eléctrica hasta haber leído atentamente las instrucciones para un uso correcto y seguro del aparato. Le recomendamos que guarde estas instrucciones para uso futuro. Si vende el aparato, adjúntelas al aparato.

Inspeccione el electrodoméstico para detectar posibles daños y/o anomalías. Si el electrodoméstico está dañado, póngase en contacto con la tienda que se lo vendió.

El electrodoméstico debe estar en posición vertical durante al menos 4 horas antes de conectarlo a la red eléctrica. De este modo se reduce el riesgo de fallos de funcionamiento debidos a los efectos del transporte en la unidad de refrigeración.

Antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez, es preciso limpiar el interior y todos los accesorios del interior con agua tibia y un producto de limpieza neutro. Repase las piezas limpiadas con un paño con agua limpia y séquelas bien.

Limpie las piezas de madera con un paño húmedo. Asegúrese de que la madera no esté demasiado húmeda y deje que las piezas se sequen por completo antes de volver a colocarlas en el aparato.

## Consejo sobre ahorro de energía

- Instale el electrodoméstico como se indica en las instrucciones de uso.
- Se recomienda el uso continuado del modo ECO.
- No abra la puerta más de lo necesario.
- No cubra ni bloquee las ranuras de ventilación.
- Reemplace, tan pronto como sea posible, la junta de la puerta si está dañada o ya no sella perfectamente.
- Al colocar botellas en los estantes, asegúrese de que el aire pueda circular libremente a su alrededor (observe las recomendaciones del manual de instrucciones y no coloque más botellas en los estantes de las recomendadas o indicadas).
- En caso de fallo del suministro eléctrico, deje la puerta cerrada el mayor tiempo posible para mantener la temperatura dentro del aparato.

## Consejos para el almacenamiento de vinos

Las bodegas naturales son el lugar ideal para almacenar vino por la escasa luz, la falta de vibraciones y por mantener un clima especial. La temperatura de un vino determina su sabor e influye en el disfrute del mismo. El maduración del vino depende de las condiciones ambientales en las que se almacena. Al mantener una temperatura óptima constante, una correcta humedad del aire y una atmósfera libre de olores, la vinoteca proporciona excelentes condiciones para almacenar su vino. También proporciona una atmósfera libre de vibraciones dañinas que también podrían afectar al proceso de maduración. Dado que cada tipo de vino tiene un tiempo y clima de crianza óptimos, sugerimos verificar el tiempo recomendado para abrir la botella según lo aconsejado por el enólogo.

La mayoría de las personas que beben vino saben que el vino blanco y el champán se sirven fríos, y el vino tinto a temperatura ambiente. Lo que la gente puede que no sepa es que la "temperatura ambiente" a la que se refieren los profesionales del vino es la temperatura de las bodegas de la región francesa de Burdeos. Esas bodegas están a unos 55 °F (13 °C). Una buena vinoteca puede mantener sus vinos a una temperatura de servicio perfecta, reduciendo las conjeturas y, a veces, los dolores de cabeza.

Es esencial mantener una temperatura constante dentro de la cava de vino. En caso de corte del suministro eléctrico, abra la puerta lo menos posible para preservar la temperatura en el interior del aparato. Un aumento gradual de la temperatura no repercutirá negativamente en el vino.

La humedad debe estar entre el 50 % y el 80 %. Una humedad demasiado baja provocará que se seque el corcho. Una humedad demasiado alta hará que se genere moho. La vinoteca ASKO ofrece una excelente ventilación con aire limpio que ayuda a prevenir daños en las etiquetas y corchos durante el almacenamiento.

Los niveles de humedad dentro de la conservadora de vinos son particularmente importantes para el añejamiento y el almacenamiento de vinos a largo plazo. La temperatura recomendada para el proceso de añejamiento del vino es de entre 52°F (11°C) y 55°F (13°C). Por este motivo, la conservadora de vinos mantendrá las condiciones óptimas para la crianza y notificará al usuario si éstas sufrieran algún cambio. Las configuraciones con temperaturas extremadamente altas y bajas están pensadas principalmente para servir el vino. El vino está expuesto a estas condiciones durante períodos de tiempo más breves y, por lo tanto, la humedad no tiene ningún efecto negativo sobre el mismo. Sin embargo, puede monitorear los niveles de humedad relativa, independientemente de la configuración de temperatura del compartimento.

Los grandes cambios de temperatura pueden provocar que la humedad se aparte de los niveles deseados y puede tomar más tiempo en estabilizarse nuevamente, por ejemplo, alrededor de una semana. Durante ese período de tiempo, no se mostrarán las notificaciones de humedad fuera de zona.

El vino debe almacenarse en posición horizontal, especialmente los vinos con corcho. Así se mantendrá el corcho húmedo y sin deformaciones y evitará que el vino entre en contacto con el aire. En el almacenamiento a corto plazo, durante algunas semanas, se prefiere almacenar en posición inclinada para mantener el corcho húmedo. Si la posición es demasiado erguida, el corcho se secará. Los tapones de rosca y corona tienen menos problemas en cuanto al posicionamiento.

La vinoteca está equipada con un filtro de carbón activado que evita los olores que pueden contaminar sus vinos. El filtro de carbón activado se llama originalmente filtro HEGA (absorción de gas de alta eficiencia). Elimina las moléculas de gas mediante un proceso de adsorción (no absorción). Durante la adsorción, las partículas contaminantes se adhieren al exterior del filtro de carbón activado.

Contar con su propia vinoteca en casa le permite disfrutar de sus vinos a un nivel superior, como si el vino saliera directamente de una auténtica bodega.

# Almacenar vino

## Almacenamiento de botellas

- Mover las botellas o una vibración excesiva puede tener un efecto negativo en el proceso de maduración y, por tanto, en el sabor del vino. El aparato está equipado con un sensor especial que mide continuamente las vibraciones. Si se produce vibración excesiva; p. ej., cuando la puerta del aparato se cierre violentamente, sonará una señal de alarma y un piloto de alarma parpadeará en la pantalla.
- Mantenga las botellas destinadas al uso diario en la mitad delantera de los estantes. Guarde los vinos que desee almacenar durante mucho tiempo o añejar en la parte inferior del gabinete.
- Almacene las botellas en posición horizontal, de modo que los tapones de corcho también se mantengan húmedos desde adentro.

### ¡INFORMACIÓN!

Puede aparecer moho en las etiquetas de las botellas; esto depende del tipo de pegamento utilizado para la etiqueta. Limpie las botellas y elimine los restos de pegamento.

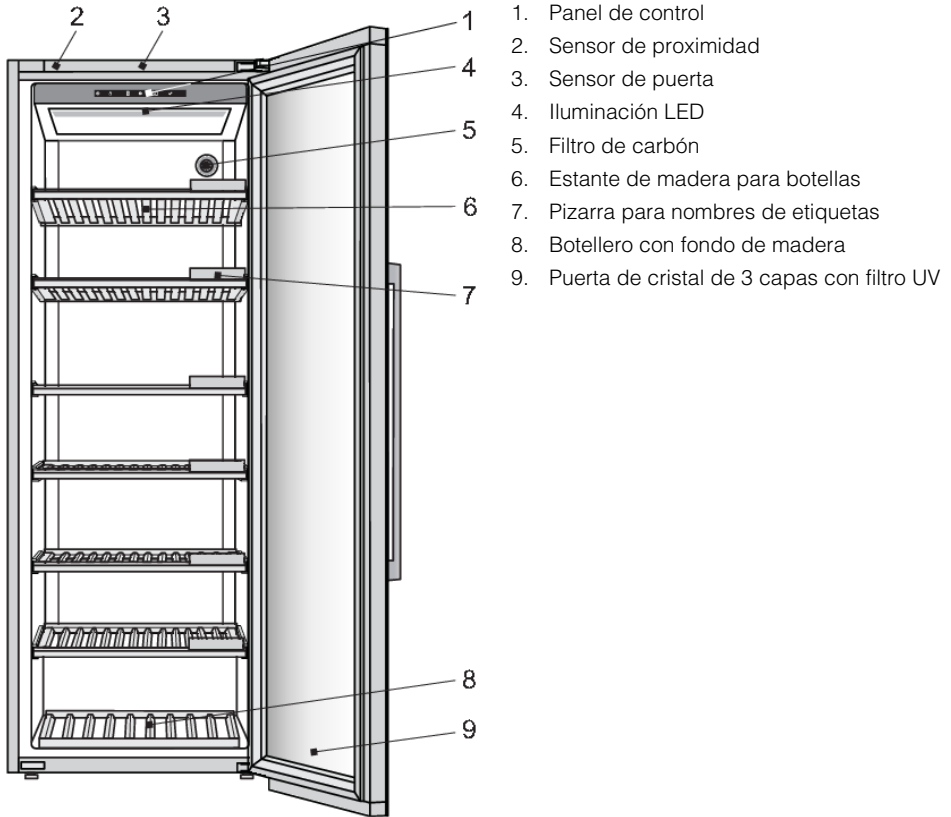
### ¡INFORMACIÓN!

Se pueden formar sedimentos blancos en los tapones de corcho como resultado de la oxidación debida al contacto con el aire.

Limpie el sedimento con un paño seco. El sedimento no afecta la calidad del vino.

# Descripción del electrodoméstico

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <G>.



## Panel del control (1)

Puede controlar el funcionamiento de la vinoteca y configurar determinadas funciones según sus preferencias pulsando ciertas teclas de la pantalla.

## Sensor de proximidad (2)

Cuando usted se encuentre a una distancia determinada y la puerta esté cerrada, el sensor de proximidad

le proporcionará información según sus preferencias. Se pueden configurar en el MENÚ DE AJUSTES.

## Sensor de puerta (3)

Cuando abra o cierre la puerta del aparato, la luz cambiará según sus preferencias. Se pueden configurar en el MENÚ DE AJUSTES.

# Descripción del electrodoméstico

Se detecta un error en el sensor de la puerta cuando el tiempo de apertura de la puerta alcanza los 10 minutos. En ese caso, la luz se apaga.

## Iluminación LED (4)

La iluminación LED está instalada en el techo del aparato. Como el aparato usa iluminación LED, el vino no se verá expuesto a radiación ultravioleta ni al calor. La intensidad, el color y el intervalo de tiempo de la luz LED pueden cambiarse en el MENÚ DE AJUSTES.

Puede configurar y guardar dos modos de iluminación para usarlos en diferentes situaciones: **Modo ambiente** y **Modo funcional**.

**Modo ambiente:** su propósito es integrarse al ambiente del espacio habitable. Se activará cuando la puerta esté cerrada (predeterminado).

**Modo funcional:** su finalidad es proporcionar una visión clara de los estantes. Se activará cuando se abra la puerta (predeterminado).

Cada modo de luz se compone de una combinación de intensidad y calidez. Esta configuración puede cambiarse según sus preferencias. El color de la luz puede cambiarse en un rango de 2700 K-5000 K, la intensidad de la luz se puede configurar de 0 % a 99 %.

La activación y desactivación de los modos en las diferentes situaciones puede configurarse en el MENÚ DE AJUSTES.

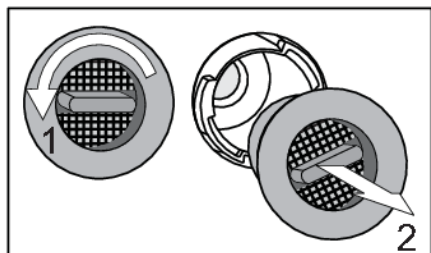
## Prioridades para los ajustes del control de luces

Prioridad	
1.	Función de luz del interruptor: anula todos los demás ajustes de luz, solo puede activarse desde la aplicación móvil <b>ConnectLife</b> .
2.	Sensor de puerta
3.	Sensor de proximidad

## Filtro de carbón (5)

El aire fresco penetra en el interior del aparato a través del filtro de aire de carbón activo. Esto garantiza la frescura, así como la ausencia de polvo y olores. Luego, el ventilador distribuye el aire de manera uniforme por el interior del aparato.

Sustituya el filtro de aire aproximadamente cada 12 meses. Aparecerá una notificación en la pantalla para recordarle que es el momento de sustituir el filtro.



Para reemplazar el filtro de aire:

1. Gire el filtro en sentido antihorario (1) y extráigalo del aparato.
2. Inserte un nuevo filtro en la ranura del filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su lugar.

# Descripción del electrodoméstico

## 💡 ¡INFORMACIÓN!

El filtro de aire de carbón se puede pedir como accesorio.

Para obtener más información, consulte el distribuidor local de Asko o el sitio web de Asko de su país.

## Estante de madera para botellas (6)

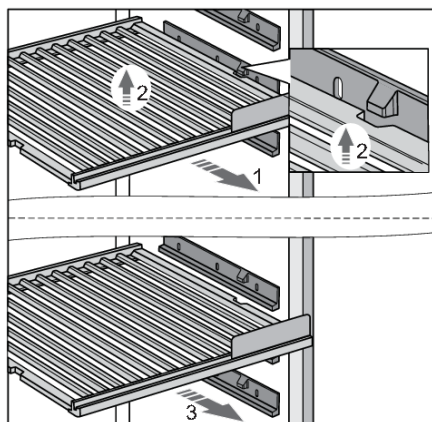
Los estantes se colocan en los soportes de plástico que están acoplados al armario del aparato.

## 💡 ¡INFORMACIÓN!

Antes de retirar cualquier estante del aparato, el estante debe estar completamente vacío.

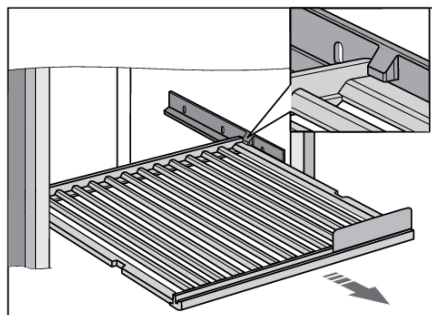
Asegúrese de que la puerta esté completamente abierta antes de quitar los estantes. Esto evitará cualquier daño a la junta de la puerta.

Tenga cuidado al sacar los estantes de madera. Extraiga con cuidado y empuje hacia atrás los estantes de madera para no exponer las botellas de vino a vibraciones.



Para retirar un estante del aparato, tire parcialmente de él hacia usted (1) hasta que las dos ranuras del estante y el bloque de los soportes de plástico del estante estén alineados. A continuación, levante el estante (2) y extráigalo del aparato (3). Procure no dañar la junta de la puerta.

Para volver a colocar el estante, realice los mismos pasos en la dirección opuesta.

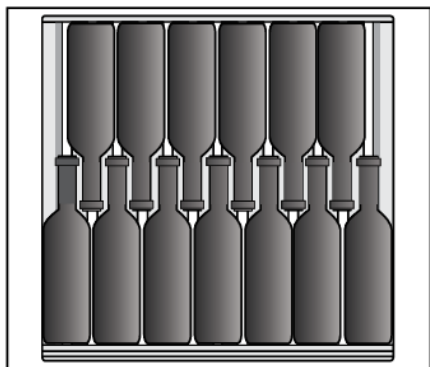


El estante también se puede extraer parcialmente del aparato. Los bloques de los soportes de plástico evitan que el estante se extienda y se salga por completo, lo que podría provocar que se caiga del aparato.

## 💡 ¡INFORMACIÓN!

No tire hacia fuera mientras el estante esté cargado.

# Descripción del electrodoméstico



## 💡 ¡INFORMACIÓN!

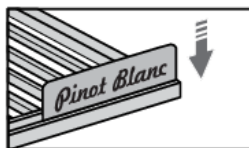
Antes de comenzar a poner botellas en un estante, verifique una vez más si el estante está ubicado correctamente sobre los soportes de plástico. Se pueden colocar hasta 13 botellas bordelesas (25.4 fl oz (0.75 l)) en cada estante de madera estándar para botellas.

## 💡 ¡INFORMACIÓN!

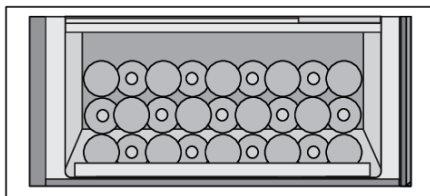
Un nivel de humedad más alto dentro del aparato puede hacer que las partes de madera se doblen ligeramente; esto, sin embargo, no afectará su funcionamiento.

## Etiqueta de identificación tipo pizarra (7)

Las pizarras para los nombres de las etiquetas vienen con el aparato. Se pueden instalar en la parte frontal de cada estante. Puede usar tiza para indicar el vino almacenado en un estante en particular. Las etiquetas de identificación de la pizarra se pueden limpiar con un paño húmedo.



## Botellero con fondo de madera (8)



El botellero con fondo de madera está diseñado para almacenar las botellas en la zona del compresor. Esta zona es idónea para almacenar botellas que desea conservar durante un periodo más prolongado, especialmente para una maduración sin vibraciones excesivas ni movimientos innecesarios. Se pueden almacenar hasta 27 botellas bordelesas (25.4 fl oz (0.75 l)) en el botellero con fondo de madera.

## Puerta de cristal de 3 capas con filtro UV (9)

La puerta de vidrio de 3 capas está rellena de argón (un gas noble), lo cual aumenta su eficiencia energética. Para obtener la máxima protección contra la luz solar que podría dañar el proceso de envejecimiento del vino, se usa una película ultravioleta adicional que detiene el 99 % de la luz solar.

La puerta se cierra automáticamente cuando el ángulo de apertura es inferior a 20°. El mecanismo de cierre suave cierra suavemente la puerta.



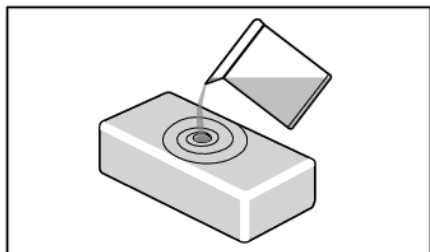
# Descripción del electrodoméstico

## Caja de humedad

La cava de vinos incorpora una caja de humedad.

La finalidad de esta caja de humedad es aumentar la humedad de la cava de vinos, para evitar que la humedad baje del 50 %, lo cual puede producirse en determinadas condiciones (cuando la Vinoteca se instala en un entorno con poca humedad).

Puede supervisar en la pantalla del aparato si hay baja humedad (se emitirá una notificación cuando la humedad alcance el 50 % y una alarma cuando alcance el 40 %).



Puede rellenar la caja con 16.9 fl oz (0.5 litros) de agua y colocarla en el armario.

La caja de humedad está hecha de arcilla, que es un material natural y tiene las propiedades adecuadas para, primero, absorber agua y, después, hacer que el agua se evapore para aumentar la humedad.

La caja de arcilla lleva recubrimiento en las paredes y en el fondo, para evitar fugas de agua. El agua se absorbe por todos los lados, pero se evaporará solamente por la superficie superior que no tiene recubrimiento.

La caja de humedad se fabrica con delicadeza en un taller artesanal. Por tanto, también debido a la forma de producción, pueden producirse pequeñas irregularidades en el material. Sin embargo, estas no influyen en la funcionalidad.

El color de la caja varía cuando está llena de agua: debido a la saturación, toda la caja se oscurecerá. En función de la dureza del agua del grifo, pueden aparecer algunas manchas blancas en el material debido a la calcificación. Si desea evitar esto, puede emplear agua descalcificada o destilada. Las manchas blancas pueden lavarse.

Cuando coloque la caja de humedad, tardará aprox. 9 horas en volver a incrementarse la humedad del 40 % al 50 %. Después de estas 9 horas, aumentará paulatinamente aún más la humedad.

En casos normales, tendrá que rellenar la caja de humedad cada 30 días. El aparato avisará cuando la humedad alcance el 50 % y disparará una alarma sonora cuando la humedad sea demasiado baja (por debajo del 40 %).

También puede comprar cajas de humedad adicionales cuando se necesiten.

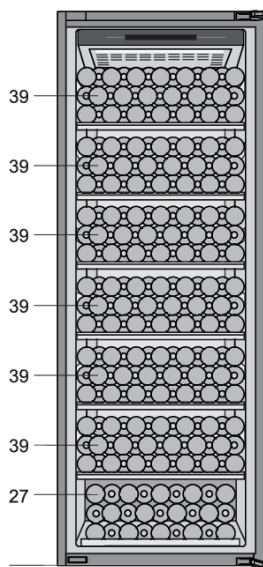
No lave la caja de humedad en el lavavajillas, ya que este tipo de material no es apto para limpieza en lavavajillas. Como las paredes son relativamente finas, la caja es frágil y debe manipularse con cuidado. De vez en cuando es oportuno enjuagar también el interior de la caja con agua del grifo.

## ¡INFORMACIÓN!

Para obtener más información, consulte el distribuidor local de Asko o el sitio web de Asko de su país.

# Descripción del electrodoméstico

## Capacidad del aparato

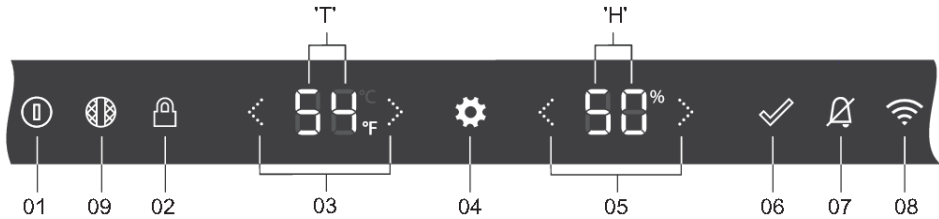


$$\Sigma = 261$$

La configuración básica del aparato permite almacenar hasta 261 botellas bordelesas.

La cantidad de botellas que puede cargar en cada estante se indica en el dibujo.

## Pantalla



01	<p>Tecla On/Off:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• una pulsación prolongada (2 segundos) para encender o apagar el aparato</li> <li>• una pulsación breve para activar o desactivar el modo de espera del aparato</li> </ul>
02	Tecla de bloqueo de teclas: para bloquear o desbloquear la interfaz de usuario (pulsar durante 3 segundos)
03	<p>Flechas de temperatura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• para aumentar o disminuir la temperatura establecida</li> <li>• para alternar entre las opciones del menú dentro del MENÚ DE AJUSTES</li> </ul>
04	Tecla de ajustes: para ir al MENÚ DE AJUSTES
05	Flechas de valor: para seleccionar la configuración o valor preferido dentro del MENÚ DE AJUSTES
06	Tecla de confirmación: para confirmar la configuración desde el MENÚ DE AJUSTES
07	Tecla de alarma: para desactivar las alarmas
08	Tecla de Wi-Fi: acceso directo para acceder a la CONEXIÓN DE RED dentro del MENÚ DE AJUSTES
09	Tecla de filtro de carbón: acceso directo para entrar en SISTEMA " <b>Contador regresivo del filtro de carbón</b> " dentro del MENÚ DE AJUSTES
"T"	Pantalla de temperatura
"H"	Pantalla de humedad

## 💡 ¡INFORMACIÓN!





Para lograr el mejor resultado, pulse las teclas con toda la yema del dedo .

Cada vez que presione la tecla, escuchará un sonido breve. Puede configurar el volumen del sonido de las teclas en el MENÚ DE AJUSTES.

# Funcionamiento

La intensidad de la luz de las teclas depende de la disponibilidad de cada función:


	<b>Intensidad de la luz de la tecla con la puerta cerrada o abierta</b>
Función <b>no disponible</b>	0% -Sin icono
Función <b>disponible</b>	60% - 
Función <b>activada o que se va a activar</b>	100% - 

## La primera vez que se enchufa


### ¡INFORMACIÓN!

Cuando el aparato se enchufa por primera vez o después de haber estado desconectado de la red durante un periodo de tiempo prolongado, es obligatorio esperar cuatro horas hasta poder encender el aparato.

**Aparato apagado** es el estado predeterminado del dispositivo. Después de enchufar el aparato a la fuente de alimentación, todavía está apagado. Para indicar que el cable de alimentación está

conectado a la electricidad, la tecla de On/Off parpadea suavemente  . **La pantalla sigue inactiva.**

**Aparato encendido** es el estado de control normal del aparato.

El aparato se enciende con una pulsación de 2 segundos en la tecla On/Off  .

El aparato comenzará a refrigerar con la temperatura de referencia predeterminada.

La pantalla cambiará a la pantalla de estado, que es como la página "INICIO" del aparato.

Todas las funciones y modos de control están funcionando según lo establecido en el MENÚ DE AJUSTES. En el MENÚ DE AJUSTES puede ver cómo se configura cada uno de ellos y también puede hacerse mediante la aplicación móvil (consultar el capítulo "MENÚ DE AJUSTES").

Pantalla de estado: puerta abierta



Pantalla de estado: puerta cerrada



Si se vuelve a pulsar la tecla On/Off durante 2 segundos, el aparato se apaga.

## Ajuste de la temperatura

La temperatura de consigna predeterminada del aparato es de 54 °F (12 °C). Esta temperatura puede cambiarse instantáneamente en la pantalla de estado, después de encender el aparato.

La temperatura del compartimento del aparato puede configurarse entre 41 °F y 68 °F (5 °C y 20 °C).



Al pulsar las teclas de flecha, la temperatura de consigna que aparece en la pantalla 'T' cambia. Con cada pulsación, el punto de la temperatura de consigna subirá o bajará 1 °F. La temperatura de consigna se guarda 2 segundos después de la última pulsación de la tecla temp-up (subir temp.) o temp-down (bajar temp.).


Cuando se alcanza la temperatura de consigna más alta, la tecla de flecha ascendente está inactiva y la siguiente pulsación se ignora.

La reacción inversa se produce cuando se alcanza la temperatura de consigna más baja.

## Pantalla del aparato en modo de espera

Cuando la pantalla del aparato está en modo de espera, la pantalla entra en un modo de consumo de energía óptimo. El sistema de enfriamiento del aparato funciona con normalidad.

Activación de pantalla del aparato en modo de espera:

- con una pulsación corta de la tecla On/Off  ,
- automáticamente, después de un cierto periodo de inactividad (tiempo de espera). Puede configurarse en el MENÚ DE AJUSTES.

No se puede activar en caso de que se detecten errores ni en el caso de que la puerta esté abierta.

Si está activa la pantalla del aparato en modo de espera, finalizará:

- al abrir la puerta,
- al pulsar brevemente cualquier tecla,
- cuando aparezca una indicación de error en la pantalla,
- cuando el sensor de proximidad detecte movimiento; excepción: si está en el MENÚ DE AJUSTES/ SENSORES DE PROXIMIDAD Y DE PUERTA/Mostrar cambio a/ No se seleccionó ningún cambio.

Cuando finaliza este modo, el dispositivo regresa a la pantalla de estado.


## Modo de bloqueo de teclas

Cuando el modo de bloqueo de teclas está activado, no se puede apagar el aparato ni cambiar ningún ajuste. El sistema de enfriamiento del aparato funciona con normalidad. Los ajustes solo

# Funcionamiento

pueden cambiarse desde la aplicación móvil **ConnectLife**. Se ejecutarán sus preferencias sobre presencia y sensor de puerta, luces y acciones de pantalla.


Activación del modo de bloqueo de teclas:

- con una pulsación de 3 segundos sobre la tecla de bloqueo de teclas  ,
- manualmente desde la aplicación móvil,
- automáticamente, después de un determinado periodo de inactividad. Puede configurarse en el MENÚ DE AJUSTES.


Pantalla de estado: tecla de bloqueo de teclas activa, puerta abierta



Si pulsa cualquier otra tecla, la tecla de bloqueo de teclas parpadeará rápidamente, 2 veces. Se ignora la pulsación de cualquier otra tecla.

Excepción: si se activa alguna de las alarmas, presione brevemente la tecla de alarma  y se cancelará la alarma. Si el modo ECO está activo, la tecla de encendido/apagado también estará activa. Esto le permite finalizar el modo ECO.

Desactivación del modo de bloqueo de teclas:

- con una pulsación de 3 segundos sobre la tecla de bloqueo de teclas  ,
- manualmente desde la aplicación móvil.

## Ajustes de bloqueo

Esta es una función de la aplicación ConnectLife que ofrece opciones de bloqueo ampliadas para el bloqueo del aparato. El estado predeterminado en la aplicación ConnectLife es «No activo». Estos ajustes de bloqueo solo se pueden usar cuando el bloqueo del aparato está activado, ya sea de forma manual o automática (desde el menú de ajustes o desde la misma aplicación ConnectLife). Activar el bloqueo del aparato no activará ningún ajuste de bloqueo. Por otro lado, si el bloqueo está desactivado, también se desactivarán todos los ajustes de bloqueo ampliados.

Los ajustes de bloqueo constan de dos funciones: notificación de puerta y alarma de puerta. Se pueden habilitar por separado de modo que una esté activada y la otra desactivada, o se pueden activar las dos.

### Notificación de puerta

La notificación de puerta es una notificación que recibirá en su dispositivo inteligente cuando la puerta esté abierta.

### Alarma de puerta

La alarma de la puerta es un sonido de alarma que se activa cuando se abre la puerta, para permitirle escuchar cuando se está utilizando el aparato.

Para detener esta alarma, cierre la puerta o presione la tecla de bloqueo durante 3 segundos para desactivar el bloqueo. Recuerde que al desactivar el bloqueo deshabilitará todos los ajustes de

bloqueo, por lo que solo podrá activar nuevamente la alarma de puerta desde la aplicación ConnectLife.

En caso de un fallo de alimentación, los ajustes de bloqueo permanecerán activos cuando se reanude el suministro de energía al aparato.

## Alarmas

Consulte también el capítulo "Consejos y trucos" para obtener más información sobre las posibles razones de cada una de las alarmas.

### **La alarma de temperatura**

La alarma de temperatura sonará cuando la temperatura del aparato está 5 °F (3 °C) por encima o 5 °F (3 °C) por debajo de la temperatura de referencia. A menos que se haya abierto la puerta:

- durante menos de 3 minutos; no sonará la alarma por 30 minutos,
- durante más de 3 minutos; no sonará la alarma por 3 horas.



La tecla de alarma

y la temperatura de consigna



están parpadeando.



### ¡INFORMACIÓN!

Cada vez que se vuelve a encender el aparato, transcurre un tiempo hasta que alcanza la temperatura deseada. Por este motivo, la alarma se desactiva durante las primeras 3 horas después de encender el aparato para evitar su activación innecesaria. Cada vez que se cierra la puerta, la alarma de temperatura queda bloqueada por 3 horas.

Si la diferencia entre el punto de consigna anterior y el nuevo es:

- inferior a 9 °F (5 °C), no influye en la alarma de temperatura,
- entre 9 °F (5 °C) y 18 °F (10 °C), la alarma de temperatura se bloquea durante 3 h,
- superior a 18 °F (10 °C), la alarma de temperatura se bloquea durante 6 h.

### **Detener la alarma:**

Si pulsa brevemente la tecla de alarma, la alarma dejará de sonar y la tecla de alarma ya no se ilumina. La temperatura de consigna continúa parpadeando mientras la temperatura siga fuera de rango. Si la temperatura está dentro del rango y la alarma de temperatura está activa, se cancelará automáticamente.

### **Humedad**

La humedad puede (des)activarse en el MENÚ DE AJUSTES. Si está configurada como "OFF", entonces la humedad ya no se controla (ni en el aparato ni en la aplicación móvil). La pantalla "H" no muestra ningún valor y se desactivan automáticamente la alarma de humedad y la notificación de llenado de la caja de humedad.

La alarma de humedad suena cuando el valor medio de 7 días correspondiente a la humedad del compartimiento cae por debajo del 40 % o aumenta por encima del 80 %, durante 7 días de forma constante.

# Funcionamiento



La tecla de alarma

y el valor de humedad



parpadean.

## 💡 ¡INFORMACIÓN!

Cada vez que se enciende el aparato, transcurre un tiempo hasta que se alcanza la temperatura deseada. Por este motivo, la alarma se desactiva durante las primeras 24 horas después de encender el aparato para evitar la activación innecesaria de la alarma. Cada vez que se cierra la puerta, la alarma de humedad se bloquea durante 6 horas.

Si la diferencia entre el punto de ajuste anterior y el nuevo es inferior a 9 °F (5 °C), no influirá en la alarma de humedad.

Si el punto de ajuste de temperatura para cualquier compartimento se establece en 61 °F (16 °C) o más, se ignorará la alarma de humedad.

### **Detener la alarma:**

Si pulsa brevemente la tecla de alarma, la alarma dejará de sonar y la tecla de alarma ya no se ilumina.

El valor de humedad continúa parpadeando mientras la humedad siga fuera de rango.

Si el valor de humedad se restablece entre 40 % y 80 % y la alarma de humedad está activa, se cancelará automáticamente.

### **Notificación de caja de humedad**

El aparato puede avisarle cuando es necesario rellenar la caja de humedad. El aviso de la caja de humedad se inicia cuando el valor medio de 7 días correspondiente a la humedad del compartimento se encuentra entre el 40 % y el 50 % durante 7 días de forma constante. Así no tendrá que acordarse de comprobarlo usted mismo y también podrá evitar que se active la alarma de humedad.



La tecla de alarma

y el valor de la humedad



parpadean suavemente

. No se

escucha ningún sonido de alarma.

La notificación de la caja de humedad puede (des)activarse en el MENÚ DE AJUSTES. Por lo tanto, si no tiene una caja de humedad o prefiere comprobar la caja de humedad usted mismo, puede establecerla en "OFF"; entonces la alarma de notificación de la caja de humedad no está activa.

## 💡 ¡INFORMACIÓN!

Cada vez que se enciende el aparato, transcurre un tiempo hasta que se alcanza el nivel de humedad adecuado. Por este motivo, el aviso se desactiva durante las primeras 24 horas después de encender el aparato para evitar su activación innecesaria. Cada vez que se cierra la puerta, el aviso de humedad se bloquea durante 6 horas.

Si la diferencia entre el punto de ajuste anterior y el nuevo es inferior a 9 °F (5 °C), no influirá en el aviso de humedad.




## **Detener las notificaciones:**

Al pulsar brevemente la tecla de alarma se cancelará la notificación de la caja de humedad, la tecla de alarma ya no se ilumina, pero el valor de la humedad sigue parpadeando hasta que el valor se sitúa entre el 50 % y el 80 %.

Si el valor de humedad se restablece entre 50 % y 80 % y la notificación de la caja de humedad está activa, se cancelará automáticamente.

## **Notificación de vibraciones**


Si se detectan vibraciones suaves, se activará la alarma de vibraciones suaves.

«UA»  parpadea suavemente en la pantalla «T».

*Se ha detectado vibración. Cierre la puerta con cuidado y extraiga / cierre los estantes con cuidado, haciendo uso del mecanismo de cierre suave. Las vibraciones frecuentes pueden influir en la calidad del vino a largo plazo.*

## **Alarma de vibraciones**

Si se detectan vibraciones fuertes, se activará la alarma de vibraciones fuertes.

«UA»  parpadea rápidamente en la pantalla «T».

La tecla de alarma está  parpadeando.


*Se ha detectado una vibración considerable. Verifique que la colocación y calibración del aparato sean las adecuadas. Si sucede con más frecuencia, analice las circunstancias que pueden ser el origen de las vibraciones.*

## **Detener la alarma**

Si pulsa brevemente cualquier tecla, la alarma dejará de sonar. El parpadeo de la tecla de alarma sigue activo.

Si la alarma de vibraciones está activa y el valor de vibraciones está dentro del rango, la alarma de vibraciones se cancela automáticamente.

## **Alarma de la puerta abierta**

La alarma de la puerta suena y la tecla de alarma parpadea  cuando la puerta está abierta durante más de 3 minutos y no hay interacción del usuario.

Si pulsa brevemente cualquier tecla, la alarma dejará de sonar y de parpadear. Si no cierra la puerta, la alarma se encenderá de nuevo después de 5 minutos.

Cerrar la puerta hará que se detenga la alarma.

## **Alarma de alta temperatura por corte de energía**

Si la alimentación eléctrica en la que está conectado el aparato falla o se interrumpe, el aparato deja de enfriar y la temperatura dentro del compartimento puede verse afectada.

La alarma de fallo de alimentación está diseñada para alertar, después de restablecerse la alimentación y se encienda el aparato, de que la temperatura dentro del compartimento está fuera

# Funcionamiento

de rango. Si la temperatura no está fuera de rango, la alarma de fallo de alimentación no se activará. Cuando el aparato se encuentra en un lugar poco visitado o si está fuera durante mucho tiempo, esta alarma le ayudará a conocer, después de restaurar el aparato, que la temperatura de las botellas puede haber cambiado.

Se escucha una alarma sonora y en las pantallas «T» y «H» se ven las letras

 «PF» parpadeando.

## Detener la alarma:

Presione brevemente la tecla de alarma para que deje de sonar.

Cuando lo haga, los valores actuales de temperatura y humedad se mostrarán en las pantallas «T» y «H». Si la unidad de temperatura predeterminada es °F y la temperatura medida actualmente es >99, el número «99» parpadeará en la pantalla «T»

Si pulsa la tecla de alarma de nuevo, la alarma se cancelará. La temperatura de consigna del compartimiento y el nivel de humedad se mostrarán en las pantallas "T" y "H".


## ¡INFORMACIÓN!

Cuando **la alarma de alta temperatura por corte de suministro eléctrico** se cancela, **la alarma de temperatura** puede mantenerse todavía activa. En ese caso, la alarma se comporta como **Alarma de temperatura**.

## MENÚ DE AJUSTES

Como el aparato tiene muchas opciones de configuración, se definió un sistema de menús para brindar acceso a todos los ajustes. En forma predeterminada, todos los ajustes están preestablecidos, por lo que no es necesario revisar el MENÚ DE AJUSTES. Pero puede hacerlo para adaptar los ajustes del aparato a sus preferencias.

### Acceder al MENÚ DE AJUSTES



Puede acceder al MENÚ DE AJUSTES pulsando brevemente la tecla de ajustes .

Se mostrará la primera opción en el MENÚ DE AJUSTES.



## Lógica básica



NOMBRE DEL GRUPO 	<b>Opción de MENÚ</b> 	<b>Se mostrarán los ajustes y valores correspondientes</b> <i>Se explicarán las opciones y los valores.</i>
--	--	--

La pantalla de temperatura "T" se utilizará para representar el NOMBRE DE GRUPO de las opciones del menú y la misma **opción de MENÚ**. Hay 8 grupos de opciones de menú: GENERAL, SONIDOS, PANTALLA, LUZ, SENSORES DE PROXIMIDAD Y PUERTA, MODO NOCTURNO, CONEXIÓN DE RED Y SISTEMA.

La pantalla de humedad "H" se usará para representar los ajustes y valores que se pueden seleccionar. Según la opción de menú, hay diferentes cantidades o tipos de configuraciones.



Las flechas pueden usarse para alternar **las opciones de MENÚ**.

Las flechas pueden utilizarse para seleccionar la configuración o el valor preferido.

## Ejemplo:

Usaremos la primera opción del MENÚ DE AJUSTES como ejemplo:



La primera "A" representa la opción de MENÚ del grupo: GENERAL.

La segunda "A" representa **la opción de menú**: unidad de temperatura.

Al pulsar la tecla de flecha a la derecha de la pantalla "H" se cambiará de "F" que representa °F a "C" que representa °C.

# Funcionamiento



Si la tecla de confirmación no está iluminada, la configuración visible está activada.

Al pulsar la tecla de flecha a la derecha de la pantalla "T" se pasará a la siguiente **opción del MENÚ**.

## Salir del MENÚ DE AJUSTES

Puede salir del MENÚ AJUSTES pulsando brevemente la tecla de ajustes  .

El menú de ajustes se cierra automáticamente después de 5 minutos sin interacción del usuario.

## ¡INFORMACIÓN!

Si el MENÚ DE AJUSTES está activo, las indicaciones de alarma (sonoras y visuales), las notificaciones de error y las notificaciones del filtro de carbón no están activas, se activarán en cuanto se cierre el MENÚ DE AJUSTES.

El MENÚ DE AJUSTES no se vuelve a activar cuando, después de un fallo, se restablece la alimentación o cuando el aparato pasa del estado Apagado a Encendido.

En caso de fallo eléctrico, después de que se restablezca la alimentación, sus ajustes se reestablecerán a los valores anteriores al corte de suministro.



















Tabla del MENÚ DE AJUSTES
































GENERAL <b>A</b>	<b>Unidad de temperatura</b> <b>A</b>	<b>Seleccione la unidad de temperatura:</b> <b>F</b> de °F a °C <b>C</b>
	<b>Hora</b> <b>b</b>	<b>Seleccione la hora:</b> <b>00</b> de las 00 a las 23 horas <b>23</b>
	<b>Minutos</b> <b>c</b>	<b>Seleccione los minutos:</b> <b>00</b> de 00 a 59 minutos <b>59</b>
	<b>Día</b> <b>d</b>	<b>Seleccione el día:</b> <b>01</b> de 01 a 31 días <b>31</b>
	<b>Mes</b> <b>e</b>	<b>Seleccione el mes:</b> <b>01</b> de 01 a 12 meses <b>12</b>
	<b>Año</b> <b>f</b>	<b>Seleccione el año:</b> <b>00</b> desde 00 hasta 99 <b>99</b>

# Funcionamiento


















SONIDOS 	<b>Sonidos generales</b> 	<b>Seleccione el volumen preferido:</b>  de 0 a 5 
	<b>Sonidos de alarma</b> 	<b>Seleccione el volumen preferido:</b>  de 0 a 5 
	<b>Sonidos de teclas</b> 	<b>Seleccione el volumen preferido:</b>  de 0 a 5 
VISUALIZADOR 	<b>Tiempo en espera</b> 	<b>Tiempo de inactividad tras el cual la pantalla pasa al modo de espera:</b>
		 1 minuto
		 5 minutos
		 15 minutos
		 30 minutos
		 60 minutos
		 12 horas



LUCES  	La explicación sobre los modos de luz se puede encontrar en el capítulo "Iluminación LED".														
	<b>Modo ambiente Kelvin</b> 	<b>Seleccione los dos primeros dígitos del valor Kelvin:</b>  de 2700 a 5000 grados Kelvin 													
	<b>Intensidad del modo ambiente</b> 	<b>Seleccione la intensidad de la luz:</b>  de 0 a 99 													
	<b>Encendido durante</b> 	<b>¿Cuánto tiempo estará el armario iluminado en modo Ambiente?</b>													
		<table border="1"> <tr> <td></td> <td>1 minuto</td> </tr> <tr> <td></td> <td>5 minutos</td> </tr> <tr> <td></td> <td>15 minutos</td> </tr> <tr> <td></td> <td>30 minutos</td> </tr> <tr> <td></td> <td>60 minutos</td> </tr> <tr> <td></td> <td>90 minutos</td> </tr> <tr> <td></td> <td>siempre</td> </tr> </table>		1 minuto		5 minutos		15 minutos		30 minutos		60 minutos		90 minutos	
	1 minuto														
	5 minutos														
	15 minutos														
	30 minutos														
	60 minutos														
	90 minutos														
	siempre														



















# Funcionamiento



LUCES 	<b>Modo funcional Kelvin</b> 	<b>Seleccione los dos primeros dígitos del valor Kelvin:</b>  de 2700 a 5000 grados Kelvin 	
	<b>Intensidad del modo funcional</b> 	<b>Seleccione la intensidad de la luz:</b>  de 0 a 99 	
	<b>Encendido durante</b> 	<b>¿Cuánto tiempo estará encendido el armario en modo Funcional?</b>	
			1 minuto
		5 minutos	
		15 minutos	
		30 minutos	
		60 minutos	
		90 minutos	
		siempre	















SENSORES DE PRESENCIA Y DE PUERTA 	<b>Sensor de proximidad</b> 	<b>El sensor de proximidad puede (des)activarse:</b>  Sensor de proximidad encendido  Sensor de proximidad apagado <b>Si el sensor de proximidad está configurado como "Activado", los ajustes asociados estarán disponibles.</b>
	<b>Cambio de luz</b> 	<b>Ante la proximidad del usuario, la luz cambia a:</b> Modo ambiente  Modo funcional 
	<b>Cambio de pantalla</b> 	<b>En presencia del usuario, la pantalla cambia a:</b> No hay cambios  Visualizador de estado 
	<b>Puerta abierta: cambio de luz</b> 	<b>Durante la apertura de la puerta, la luz cambia a:</b> Sin luz  Modo ambiente  Modo funcional 
	<b>Puerta cerrada: cambio de luz</b> 	<b>Cuando la puerta está cerrada, la luz cambia a:</b> Sin luz  Modo ambiente  Modo funcional 

# Funcionamiento

















<p>MODO NOCTURNO*</p> <p><b>F</b></p>	El modo nocturno atenuará la luz durante un tiempo establecido.	
	<p><b>Estado del modo nocturno</b></p> <p><b>A</b></p>	<p>El modo nocturno puede (des)activarse:</p> <p><b>0n</b> "On" u "Off" <b>0F</b></p> <p>Si el modo nocturno está configurado en "On" (Activado), los ajustes asociados estarán disponibles.</p>
	<p><b>Hora del horario de inicio</b></p> <p><b>b</b></p>	<p>Configure la hora del horario de inicio del modo nocturno:</p> <p><b>00</b> de las 00 a las 23 horas <b>23</b></p>
	<p><b>Minutos del horario de inicio</b></p> <p><b>c</b></p>	<p>Configure los minutos del horario de inicio del modo nocturno:</p> <p><b>00</b> de 00 a 59 minutos <b>59</b></p>
	<p><b>Hora del horario de finalización</b></p> <p><b>d</b></p>	<p>Configure la hora del horario de finalización del modo nocturno:</p> <p><b>00</b> de las 00 a las 23 horas <b>23</b></p>
	<p><b>Minutos del horario de finalización</b></p> <p><b>e</b></p>	<p>Configure los minutos del horario de finalización del modo nocturno:</p> <p><b>00</b> de 00 a 59 minutos <b>59</b></p>
	<p><b>Atenuación de la luz</b></p> <p><b>F</b></p>	<p>Seleccione la intensidad de la luz del modo nocturno:</p> <p><b>0</b> de 0 a 99 <b>99</b></p>



CONEXIÓN DE RED  	<b>Estado de WLAN</b>  	<p><b>La WLAN puede (des)activarse:</b></p> <p> WLAN activada</p> <p> WLAN desactivada</p> <p>Active la red inalámbrica del aparato para optimizar su uso en combinación con nuestra aplicación <b>ConnectLife</b>.</p>
	La explicación sobre la configuración de la conexión puede encontrarse en el capítulo " <b>Configuración de la conexión</b> ".	
CONEXIÓN DE RED  	<b>Configuración de la conexión</b>  	<p><b>La configuración de la conexión se puede activar:</b></p> <p> Configuración de conexión activada, pulse  para confirmar</p> <p> Ambas parpadearán durante la configuración </p>
	La configuración termina automáticamente si la conexión se realizó correctamente o transcurridos 3 minutos. Siga los pasos que aparecen en el capítulo "Configuración de la conexión".	

# Funcionamiento













CONEXIÓN DE RED 	<b>Emparejamiento del aparato</b> 	<p><b>El emparejamiento del aparato puede activarse:</b></p> <p> Emparejamiento del aparato activado,                  pulse  para confirmar</p> <p> Ambos parpadearán durante el                  emparejamiento </p>
	<b>Desvincular todo</b> 	<p><b>Desvincular todo puede activarse:</b></p> <p> Desvinculación del aparato activada,                  pulse  para confirmar</p> <p> ¿Está seguro? Si la respuesta es Sí, pulse  para confirmar</p>
	<b>Mando a distancia</b> 	<p><b>El control remoto puede (des)activarse:</b></p> <p> Control remoto activado</p> <p> Control remoto desactivado</p>
		<p>El proceso finaliza automáticamente si el emparejamiento funcionó correctamente o transcurridos 3 minutos. El aparato puede emparejarse con una cuenta de usuario (adicional). Consulte la aplicación para obtener más instrucciones.</p> <p>El proceso finaliza automáticamente si La Desvinculación funcionó correctamente o transcurrido 1 minuto.</p> <p>El control remoto debe estar habilitado para poder controlar el dispositivo desde cuentas de usuario sincronizadas.</p>



SISTEMA 	<b>Modo de bloqueo de teclas</b> 	<b>El bloqueo de teclas se activa automáticamente después de:</b>	
			5 minutos
			15 minutos
			30 minutos
			60 minutos
			nunca
<b>Humedad</b> 	<b>La humedad puede (des)activarse:</b> Alarma de humedad activada Alarma de humedad desactivada <b>Si la Humedad está configurada en "On" (activada), los ajustes asociados estarán disponibles.</b>		
	<b>Notificación de caja de humedad</b> 	<b>La notificación de la caja de humedad puede (des)activarse:</b> Notificación de caja de humedad activada Notificación de caja de humedad desactivada	

# Funcionamiento



SISTEMA 		La explicación sobre el filtro de carbón puede encontrarse en el capítulo " <b>Notificación y temporizador regresivo del filtro de carbón</b> ".			
		<b>Temporizador regresivo del filtro de carbón</b> 	<b>Vida útil del filtro de carbón en días:</b> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Primer dígito de la cifra de 3 dígitos</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Segundo y tercer dígito de una cifra de 3 dígitos</td> </tr> </table> <p>La vida útil del filtro de carbón es de 365 días. El temporizador regresivo mostrará el número de días que quedan hasta la fecha de vencimiento. Si un signo "menos" precede al primer dígito, la cifra muestra los días que han pasado después de la fecha de vencimiento.</p>		Primer dígito de la cifra de 3 dígitos
	Primer dígito de la cifra de 3 dígitos				
	Segundo y tercer dígito de una cifra de 3 dígitos				
<b>RESTABLECER el filtro de carbón</b> 		<b>RESTABLECER la vida útil del filtro de carbón después de su sustitución:</b>  RESTABLECER, pulse  para confirmar			



SISTEMA <b>H</b>	<b>Notificación de filtro de carbón</b> <b>F</b>	<b>Establezca el número de días antes del final de la cuenta regresiva, cuando desee recibir una notificación:</b>												
		<table border="1"> <tr> <td><b>00</b></td> <td>No hay aviso</td> </tr> <tr> <td><b>01</b></td> <td>el mismo día</td> </tr> <tr> <td><b>01</b></td> <td>1 día antes</td> </tr> <tr> <td><b>07</b></td> <td>7 días antes</td> </tr> <tr> <td><b>15</b></td> <td>15 días antes</td> </tr> <tr> <td><b>30</b></td> <td>30 días antes</td> </tr> </table>	<b>00</b>	No hay aviso	<b>01</b>	el mismo día	<b>01</b>	1 día antes	<b>07</b>	7 días antes	<b>15</b>	15 días antes	<b>30</b>	30 días antes
	<b>00</b>	No hay aviso												
<b>01</b>	el mismo día													
<b>01</b>	1 día antes													
<b>07</b>	7 días antes													
<b>15</b>	15 días antes													
<b>30</b>	30 días antes													
<b>RESTABLECER los valores de fábrica</b> <b>G</b>	<b>El aparato puede restablecerse a la configuración de fábrica:</b> <b>rs</b> RESTABLECER, pulse <input checked="" type="checkbox"/> para confirmar <b>ys</b> ¿Está seguro? Si la respuesta es Sí, pulse <input checked="" type="checkbox"/> para confirmar <i>Si confirma la acción RESTABLECER, perderá todos los ajustes personales y los datos almacenados, excepto los datos de conectividad y la configuración para el filtro de carbón.</i>													
<b>Modo DEMO</b> <b>H</b>	<b>El modo DEMO puede (des)activarse:</b> <b>0n</b> DEMO activado, pulse <input checked="" type="checkbox"/> para confirmar <b>0F</b> DEMO desactivado, pulse <input checked="" type="checkbox"/> para confirmar													














# Funcionamiento



El funcionamiento del aparato se desactivará. Con fines de demostración, la pantalla, la luz, los sonidos, los sensores de presencia y de puerta estarán activos.





SISTEMA 	<b>Modo día de descanso*</b> 	<p>La explicación sobre el modo día de descanso puede encontrarse en el capítulo "<b>Modo día de descanso</b>".</p> <p><b>El modo día de descanso puede (des)activarse:</b></p> <p> Modo día de descanso activado, pulse  para confirmar</p> <p> Modo día de descanso desactivado, pulse  para confirmar</p> <p><i>El aparato seguirá funcionando, mientras que las funciones complementarias como la luz, la pantalla, los sonidos, las alarmas y los sensores de presencia y de puerta se desactivarán durante 72 horas.</i></p> <p>Para deshabilitar el modo día de descanso, pulse  durante 3 segundos.</p>
	<b>Modo ECO*</b> 	<p>La explicación sobre el modo ECO puede encontrarse en el capítulo "<b>Modo ECO</b>".</p> <p><b>El modo ECO puede (des)activarse:</b></p> <p> Modo ECO activado, pulse  para confirmar</p> <p> Modo ECO desactivado, pulse  para confirmar</p> <p><i>El aparato seguirá funcionando y, mientras, se desactivarán las funciones complementarias como la luz, la pantalla, y los sensores de proximidad y de puerta.</i></p> <p>La pulsación  activará temporalmente la pantalla. Después de 5 minutos de inactividad de la pantalla, el modo ECO se activará automáticamente.</p>

## Función Wi-Fi

La cava de vinos alcanza su máximo potencial cuando se conecta a la nube, ya que esto permite operar y monitorear todo a través de la aplicación móvil **ConnectLife** en su dispositivo inteligente.

# Funcionamiento


La función de control a distancia desde su dispositivo facilita la navegación a través del MENÚ DE CONFIGURACIÓN, por ejemplo, y le permite conectarse a funciones que no están disponibles en la interfaz del aparato, como el control del interruptor de luz, entre otras. Los valores de temperatura y humedad se reflejan en tiempo real. La temperatura del compartimento también se puede cambiar en la aplicación, por lo que la puerta puede permanecer cerrada.



## 1. Aplicación móvil

Primero, descargue la aplicación móvil en su dispositivo inteligente y cree una cuenta de usuario. La encontrará disponible en Google Play, App Store y AppGallery.

Si no recibe el correo electrónico con el código de verificación en unos minutos, revise su carpeta de correo no deseado.


## 2. Activación del módulo wifi:

- directamente, pulsando durante 2 segundos la tecla de wifi .
- o dirijase a ESTADO DE WLAN, dentro de CONEXIÓN DE RED, en el MENÚ DE CONFIGURACIÓN.

Icono de Wi-Fi	Módulo wifi	Servicio de nube	Mando a distancia
Sin icono	Apagado	Apagado	Apagado
	Encendido	No conectado	(-)
	Encendido	Conectado	Apagado

## 3. Configuración de la conexión

Una vez activado el módulo wifi, el aparato estará listo para conectarse a la aplicación móvil.

Icono de Wi-Fi	Módulo wifi	Servicio de nube	Mando a distancia
	Encendido	Conectado	Apagado

La configuración finalizará automáticamente cuando se haya conectado correctamente o si después de 3 minutos aún no se ha establecido la conexión.

## 4. Emparejar su electrodoméstico

Una vez que se haya conectado correctamente al servicio en la nube, la opción de emparejamiento se activará automáticamente. El aparato se emparejará con su cuenta de usuario de la aplicación.

Puede emparejar varias cuentas de usuario, por lo que puede conectar más de un electrodoméstico inteligente a la cava de vinos.

Solo podrá ver en su electrodoméstico inteligente si el emparejamiento se ha realizado correctamente.

La función de emparejamiento finaliza automáticamente cuando el emparejamiento en la nube se realiza correctamente o si transcurridos 3 minutos el emparejamiento no se ha establecido correctamente en la nube.

## 5. Mando a distancia

Después de que un usuario se empareja correctamente con la cava de vinos, el aparato está listo para ser operado desde la aplicación móvil.

Icono de Wi-Fi	Módulo wifi	Servicio de nube	Mando a distancia
	Encendido	Conectado	Habilitado


## 6. Desvincular todo

Al activar esta opción, el aparato elimina todas las cuentas de usuario emparejadas. Los datos y la configuración guardados en el aparato no sufrirán modificaciones.

La función de desemparejar finaliza automáticamente cuando el proceso de desemparejamiento en la nube se realiza correctamente o si transcurrido 1 minuto no se consigue realizar el desemparejamiento en la nube.

## 7. Desactivar el módulo wifi:

Cuando desee dejar de operar y monitorear el aparato con el mando a distancia, puede apagar el módulo wifi de la misma manera que lo ha activado:

- directamente, pulsando durante 2 segundos la tecla de wifi .
- o diríjase a ESTADO DE WLAN, dentro de CONEXIÓN DE RED, en el MENÚ DE CONFIGURACIÓN.

Si el módulo wifi está apagado, no puede utilizar la aplicación móvil. Sin embargo, esto no significa que deba repetir el proceso de emparejamiento la próxima vez que vuelva a encender el módulo wifi. El proceso se realizará de forma automática. Si no se pudiera establecer la conexión entre el aparato y el dispositivo móvil, espere un poco o desempareje y empareje nuevamente su dispositivo inteligente. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio de atención al cliente.

En caso de corte de energía, el estado del módulo wifi se guardará. Cuando se restablezca el suministro eléctrico, será el mismo que antes de la interrupción.


## Notificación y temporizador de cuenta regresiva del filtro de carbón

Cuando el aparato se enciende por primera vez, el temporizador de cuenta regresiva del filtro de carbón se establece en 365.


Cada 24 horas, cuando el aparato se conecta a la fuente de alimentación, se descuenta 1 día.

Si hay un corte del suministro eléctrico, se guarda el valor de vida útil del filtro de carbón. Cuando se restablezca el suministro eléctrico, será el mismo que antes de la interrupción.

Si cambia el parámetro de fecha u hora, no afectará al temporizador de cuenta regresiva del filtro de carbón.

Con una pulsación de 2 segundos de la tecla de filtro de carbón , se le redirigirá a la vida útil del filtro de carbón dentro del MENÚ DE AJUSTES. La pantalla "H" muestra el valor de vida útil del filtro de carbón.

# Funcionamiento

Cuando se alcanza la configuración de notificación del filtro de carbón, la tecla de filtro de carbón  se ilumina.

Cuando la cuenta regresiva para el cambio del filtro de carbón es  $\leq 0$ , la tecla de filtro de


carbón  parpadeará.

Después de sustituir el filtro, debe restablecer la vida útil del filtro de carbón.

## Modo día de descanso

El modo día de descanso se activará durante 72 h justo después de la activación. Todas las funciones iluminadas y la pantalla se desactivarán temporalmente. El sistema de enfriamiento funciona con normalidad. El modo día de descanso se activará de nuevo cada semana a la misma hora del mismo día.

Finaliza la fase activa del modo día de descanso:


- automáticamente 72 horas después de la activación,
- con una pulsación de 3 segundos sobre la tecla de bloqueo de teclas .

Si hay algún error durante el modo día de descanso, no se mostrará hasta que se desactive el modo día de descanso.

\* El modo día de descanso activo anula el modo ECO y el modo Nocturno durante un máximo de 72 horas.

## Modo Eco

Mientras está activo el modo ECO, el aparato funciona con los ajustes óptimos: solamente la tecla

de "On/Off" (encendido/apagado)  está activa. El sistema de enfriamiento del aparato funciona con normalidad.

Si se detecta algún error, el modo ECO finaliza. El aparato vuelve a la pantalla de Estado. Después de 5 minutos de inactividad, el modo Eco se activará de nuevo.

## Descongelar el electrodoméstico

- La cava conservadora de vino se descongela automáticamente. Las gotas de agua fluirán a través de una abertura en la pared trasera hacia una bandeja colocada sobre el compresor, desde donde se evaporarán.

## Limpieza del electrodoméstico

### ¡ADVERTENCIA!

Apague el electrodoméstico y extraiga el enchufe de la toma de corriente antes de empezar a limpiarlo.

### ¡ADVERTENCIA!

No utilice productos de limpieza abrasivos, ya que pueden dañar la superficie.

### ¡ADVERTENCIA!

No retire la placa de características ubicada dentro del aparato. La placa de características contiene los datos que necesita en caso de reparación.

- Antes de limpiar, retire las botellas del aparato y guárdelas en un lugar frío.
- Limpie regularmente el interior del aparato con agua tibia. Si es necesario, agregue un detergente neutro o un detergente refrigerante especial al agua. Utilice un paño suave para limpiar todas las superficies. Repase las partes limpias con un paño humedecido con agua limpia y séquelas bien.
- No lave partes del aparato en el lavavajillas, ya que pueden dañarse.
- Quite cualquier mancha de las partes de madera inmediatamente para evitar que penetren en la madera. Limpie las piezas de madera con un paño húmedo. Asegúrese de que la madera no esté demasiado húmeda y deje que las piezas se sequen por completo antes de colocarlas nuevamente en la cava de vino.

Nota: la madera es un material natural. Por lo tanto, algunas manchas (especialmente las de vino tinto) pueden ser difíciles de eliminar.

Estas manchas se pueden eliminar frotando suavemente la madera con un papel de lija muy fino y luego tratando la parte lijada con aceite para madera. La sustancia utilizada para tratar la madera debe ser segura para el contacto con alimentos.

- Limpie la puerta de cristal con un limpiacristales adecuado.
- Limpie la junta con agua tibia, luego límpiela con un paño suave y séquela bien.
- Limpie periódicamente (con una aspiradora) las ranuras de ventilación de los lados y en la parte posterior del aparato. La acumulación de polvo en las ranuras de ventilación puede resultar en un mayor consumo de energía.

# Mantenimiento

## ¡ADVERTENCIA!

Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, apáguelo y desconéctelo de la red eléctrica. Vacíe y limpie el aparato, luego deje la puerta entreabierta. Esto evitará la aparición de moho dentro del aparato.

# Cambio de dirección de apertura de la puerta

La dirección en la que se abre la puerta del aparato puede ser invertida.

Para invertir de forma segura la dirección de apertura de la puerta, al menos tres personas deben realizar el procedimiento que se describe a continuación. La puerta pesa alrededor de 88 lb (40 kg).

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Para evitar dañar el suelo, utilice una alfombrilla u otra protección adecuada en el suelo delante del aparato. Además, disponga de un lugar adecuado donde colocar temporalmente la puerta durante el procedimiento.

Tenga cuidado de no dañar la junta de la puerta. Una junta dañada afectará negativamente el funcionamiento del aparato.

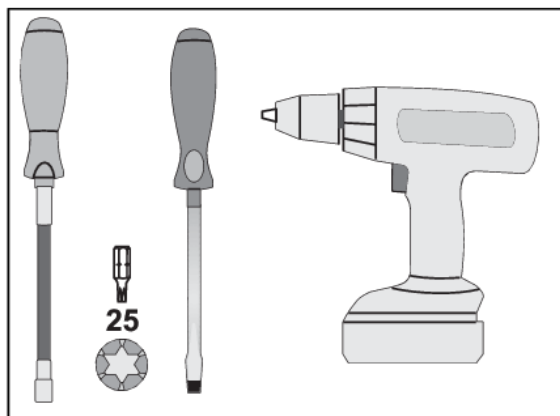
## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

La bisagra de cierre automático podría cerrarse y lastimarle los dedos. Por lo tanto, tenga especial cuidado.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

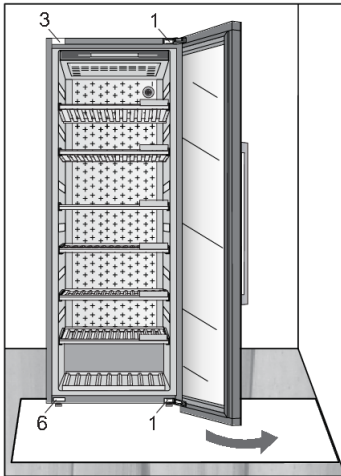
Advertencia: desconectar el aparato del suministro eléctrico antes de invertir la dirección de apertura de la puerta.

### Herramientas necesarias:

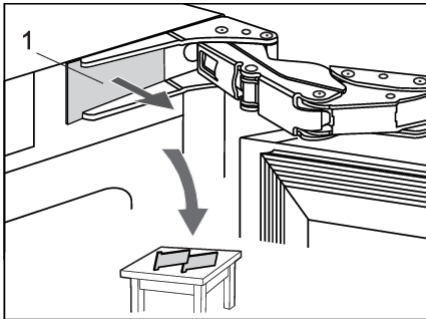


# Cambio de dirección de apertura de la puerta

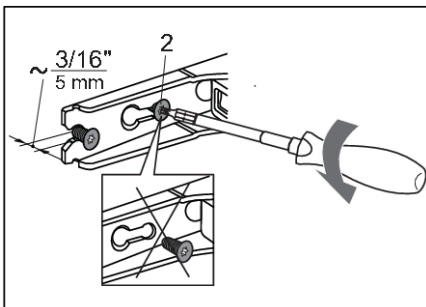
Para invertir la dirección de apertura de la puerta, proceda de la siguiente manera:



1. Abra la puerta del aparato.



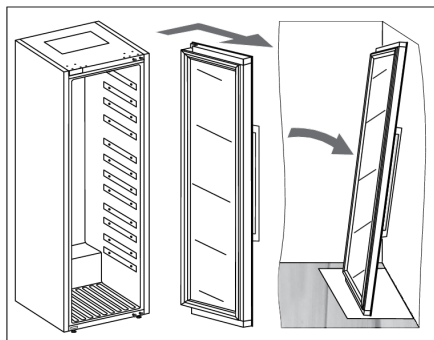
2. Retire las dos tapas de las bisagras (1) en la parte superior e inferior. Déjelas a un lado, ya que las necesitará más adelante.



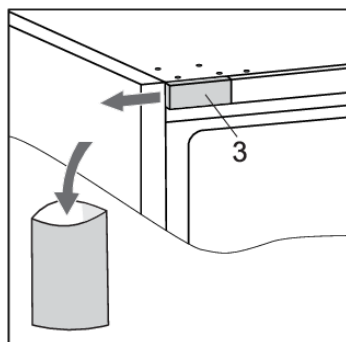
3. Desenrosque parcialmente (no más de 5 mm) los tornillos de la bisagra (2) en la parte superior e inferior. No afloje completamente los tornillos. De esta forma, la puerta permanecerá en contacto con la carcasa.



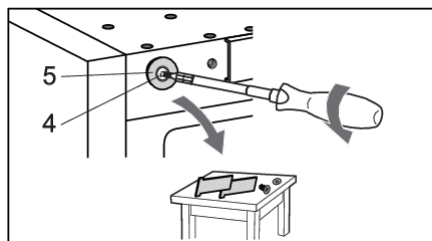
# Cambio de dirección de apertura de la puerta



4. Retire la puerta, completa con las bisagras, moviéndola en la dirección indicada por la flecha. Coloque con cuidado la puerta en la superficie preparada para tal fin.

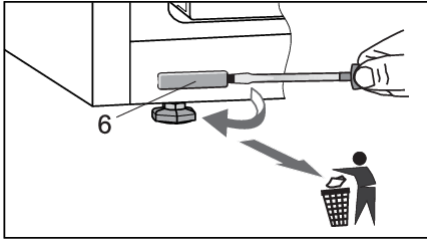


5. Retire la tapa (3). Guárdela (por ejemplo, en la bolsa con el manual de instrucciones) si alguna vez decide invertir la dirección de apertura de la puerta para volver a la configuración original.

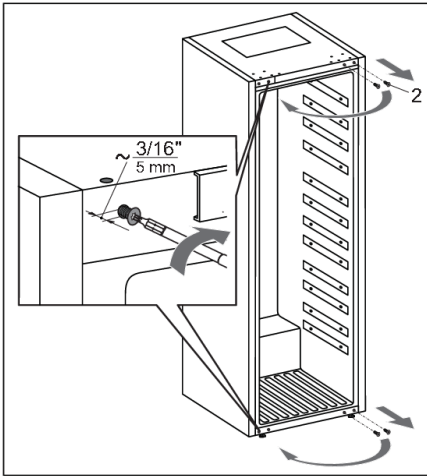


6. Saque el tornillo (4) y quite la tapa (5). Déjelos a un lado, ya que los necesitará más adelante.

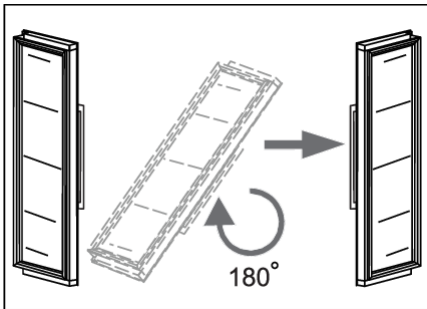
# Cambio de dirección de apertura de la puerta



7. Retire la tapa (6) y deséchela en el contenedor de residuos plásticos.

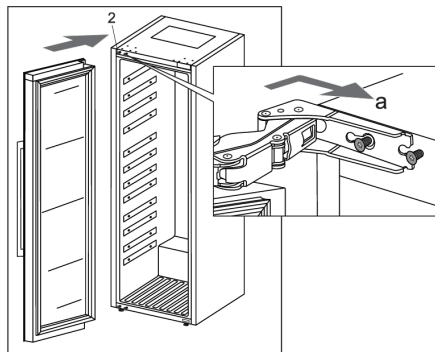


8. Desatornille completamente los tornillos (2). Luego, atorníllelos parcialmente en los orificios en la parte superior e inferior del lado opuesto de la carcasa.

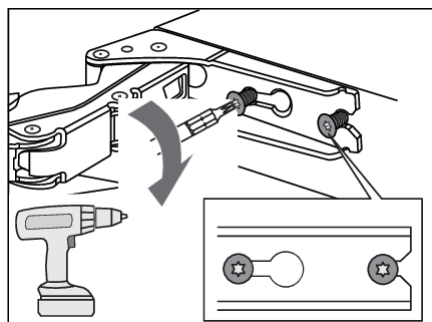


9. Gire con cuidado la puerta 180 grados.

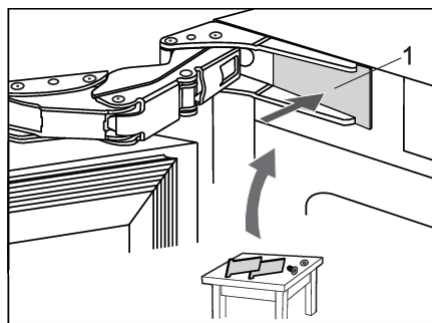
# Cambio de dirección de apertura de la puerta



10. Cuelgue la puerta de los tornillos (2) en la parte superior e inferior y deslícela en la dirección indicada por la flecha (a).

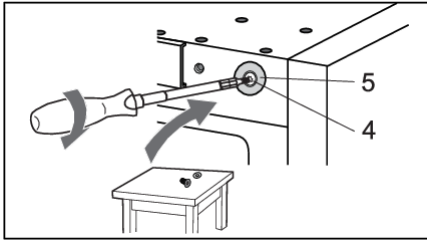


11. Apriete los tornillos. Los tornillos deben apretarse con un torque de 6,2 Nm.

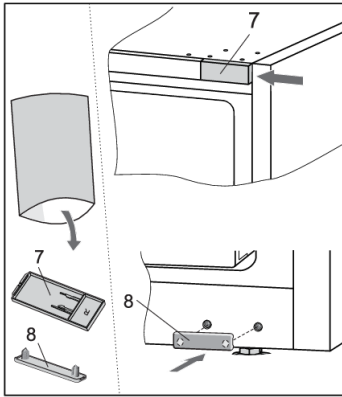


12. Reemplace las tapas de las bisagras (1).

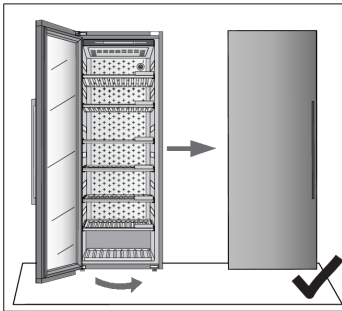
# Cambio de dirección de apertura de la puerta



13. En el lado opuesto de la bisagra superior, coloque la tapa (5) con el tornillo (4).

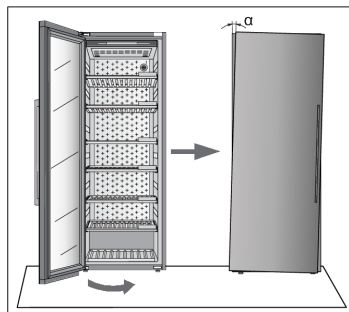


14. Saque las tapas (7 y 8) de la bolsa con el manual de instrucciones e instálelas en el lado opuesto a las bisagras.

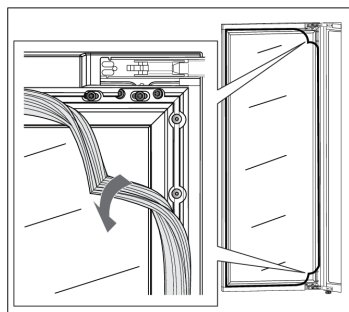


15. Cierre la puerta y asegúrese de que esté alineada con la carcasa. El costado de la carcasa y el borde de la puerta deben estar paralelos.

# Cambio de dirección de apertura de la puerta

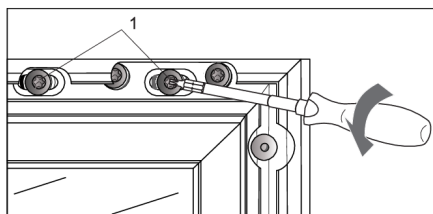


Si la puerta no está alineada con la carcasa (el ángulo  $\alpha$  no es de  $0^\circ$ ),

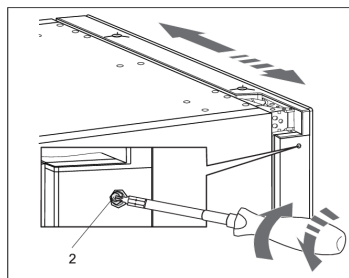


a continuación, proceder de la siguiente manera:

1. Abra la puerta y separe la junta de la ranura en las esquinas en la bisagra superior e inferior.

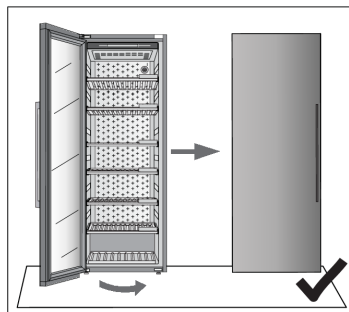


2. Afloje los tornillos (1) en la parte superior e inferior. ¡No los destornille por completo!

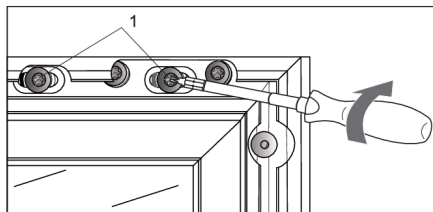


3. Cierre la puerta, luego gire el tornillo (2) en la parte superior e inferior para ajustar la posición de la puerta.

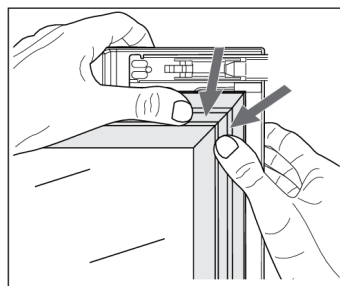
# Cambio de dirección de apertura de la puerta



4. Ajuste la posición de la puerta hasta que el borde de la puerta esté paralelo al lado de la carcasa.



5. Cuando el borde de la puerta esté paralelo al lado de la carcasa, vuelva a abrir la puerta y apriete los tornillos (1) que aflojó al inicio del proceso de ajuste de la puerta.



6. Vuelva a presionar con cuidado la junta en la ranura de la puerta.

Si tiene alguna duda sobre si el aparato está funcionando correctamente, le recomendamos que primero lea las siguientes sugerencias.

## Consejos y trucos

Cuando la temperatura o la humedad del aparato están fuera de rango, se activará una alarma.

Suena la alarma y la tecla de alarma parpadea en la pantalla.



Para quitar el sonido, pulse brevemente la tecla de alarma

La temperatura o la humedad parpadearán en la pantalla hasta que se haya recuperado.

Si la alarma no se ha quitado y se ha recuperado la temperatura o la humedad, el sonido de la alarma se detendrá y el parpadeo en la pantalla finalizará.

### Temperatura fuera de rango

Causa posible	Contramedidas
Aperturas de puertas frecuentes y/o por mucho tiempo.	Trate de minimizar las aperturas de la puerta del armario climatizador de vinos. Prepare con anticipación un plan de carga de grandes cantidades de botellas para minimizar el tiempo requerido para la realizarla. Trate de usar la aplicación móvil <b>ConnectLife</b> para cambiar los ajustes del aparato en la medida de lo posible.
Grandes cambios recientes en la configuración de temperatura.	El aparato puede tardar algunas horas en alcanzar los nuevos ajustes cuando se hacen grandes cambios en la configuración de la temperatura.
Introducción de nuevas botellas.	Especialmente al introducir grandes cantidades de botellas nuevas en el aparato, puede llevar más tiempo para que alcance el rango de temperatura establecido. Si es posible, recomendamos introducir botellas que ya estén frías. Recomendamos dejar enfriar el aparato a la temperatura programada antes de introducir el primer lote de botellas.
Puesta en marcha reciente del aparato.	Es posible que el aparato tarde algunas horas en enfriarse a la configuración solicitada después de encenderlo. Recomendamos dejar enfriar el aparato a la temperatura programada antes de introducir el primer lote de botellas.
Temperatura ambiente extrema.	Asegúrese de que el aparato esté instalado en un ambiente bien ventilado y que no esté expuesto a temperaturas extremadamente altas o bajas. Para obtener instrucciones detalladas sobre la instalación del aparato, consulte el manual del usuario [ver capítulo «Selección de la ubicación»].

En caso de que ninguna de las contramedidas anteriores haya funcionado y persista la advertencia de «humedad fuera de rango», comuníquese con un centro de servicio.

# Resolución de problemas

## Humedad fuera de rango

Causa posible	Contrameditas
Aperturas de puertas frecuentes y/o por mucho tiempo.	Trate de minimizar la apertura de la puerta del armario climatizador de vinos. Prepare con anticipación un plan de carga de grandes cantidades de botellas para minimizar el tiempo requerido para la realizarla. Trate de usar la aplicación móvil <b>ConnectLife</b> para cambiar los ajustes del aparato en la medida de lo posible.
Grandes cambios recientes en la configuración de temperatura.	El aparato puede tardar algunas horas en alcanzar los nuevos ajustes cuando se hacen grandes cambios en la configuración de la temperatura. Los niveles de humedad del aparato dependen en gran medida de los cambios de temperatura y tardan más en estabilizarse.
Puesta en marcha reciente del aparato.	Es posible que el aparato tarde algunas horas en enfriarse a la configuración solicitada después de encenderlo. Los niveles de humedad del aparato dependen en gran medida de los cambios de temperatura y tardan más en estabilizarse.
Temperatura ambiente y/o nivel de humedad extremo.	Asegúrese de que el aparato esté instalado en un ambiente bien ventilado y que no esté expuesto a temperaturas extremadamente altas o bajas. Los niveles de humedad del aparato dependen en gran medida de los cambios de temperatura y tardan más en estabilizarse. Para obtener instrucciones detalladas sobre la instalación del aparato, consulte el manual del usuario [ver capítulo «Selección de la ubicación»]. En caso de uso en ambientes con niveles de humedad extremadamente altos o bajos, puede comprar un set accesorio estabilizador de humedad.

En caso de que ninguna de las contramedidas anteriores haya funcionado y persista la advertencia de «humedad fuera de rango», comuníquese con un centro de servicio.

## Fallo eléctrico

Causa posible	Contrameditas
Fallo eléctrico reciente y/o frecuente.	Si los cortes de energía parecen ser frecuentes, comuníquese con un electricista profesional para verificar los fusibles, los enchufes y el cable de conexión eléctrica del aparato.

## Reinicio de la fuente de alimentación

En caso de fallo del suministro eléctrico o si el aparato se desenchufa mientras está funcionando (aparato encendido), el funcionamiento del compresor se bloquea 300 segundos cuando se restablece el suministro.

Cuando se restablezca la alimentación, el modo de control del aparato será el mismo que el configurado antes de la desconexión.



## Notificaciones de error

Si falla un componente dentro del dispositivo, aparecerá una notificación.

La notificación mostrará un código. Los códigos para estos errores se pueden encontrar en la siguiente tabla.

<b>Código de error</b>	<b>Descripción</b>	<b>Código mostrado en la pantalla "T"</b>	<b>Código mostrado en la pantalla "H"</b>
E0	Error de comunicación entre la placa de alimentación y los componentes electrónicos de la interfaz de usuario.	E0	E0
E1	El módulo wifi no se puede encender.	E	1
E4	El módulo wifi no se puede conectar al servicio en la nube.	E	4
E5	El proceso de emparejamiento no pudo realizarse correctamente.	E	5
E6	El proceso 'Desemparejar todo' no pudo realizarse correctamente.	E	6
E8	Error de comunicación entre los componentes electrónicos de la interfaz de usuario y la placa de alimentación.	E8	E8
E9	Error en el sensor de la puerta.	E	9
F1	Error del ventilador del compartimento del aparato.	F	1
F2	Error en el ventilador del condensador.	F	2
H1	Error del sensor de humedad del compartimento del aparato.	H	1
P1	Error en el sensor de proximidad.	P	1
t1	Error del sensor de humedad/temperatura de ambiente.	t	1
t2	Error del sensor de temperatura del compartimento del aparato.	t	2
t3	Error del sensor de temperatura del evaporador.	t	3
U1	Error en el sensor de vibración.	U	1
81	Error del módulo de Wi-Fi.	8	1

Si se produce un error de comunicación entre la placa de alimentación y los componentes electrónicos de la interfaz de usuario, no se mostrarán otros errores.

Si está activa alguna indicación de error en las pantallas "T" y "H", no se puede realizar otra acción en la pantalla.

No obstante, respecto a lo anterior hay algunas excepciones:

# Resolución de problemas

- si alguna de las alarmas esté activa: la tecla de alarma está activa (para restablecer la alarma activa),
- si el modo de bloqueo de teclas está activo: la tecla de bloqueo de teclas está activa (para desactivar el bloqueo de teclas),
- La tecla de "On/Off" (encendido/apagado) está activa, para pasar al modo "Off" (apagado) con una pulsación de 3 segundos.

Si hay varios errores diferentes activos al mismo tiempo, se mostrarán de forma secuencial.




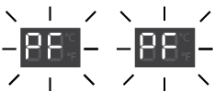
Si el error no se ha resuelto después de pasadas 3 horas desde que el usuario cerró el mensaje, el mensaje de error se mostrará nuevamente.

La excepción es el error P1 (sensor de proximidad); el usuario puede optar por no mostrar más este. Este mismo error no puede desactivarse.

## Problemas generales

Problema	Causa/Solución
El aparato enfría continuamente durante un tiempo prolongado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La temperatura ambiente es demasiado alta.</li><li>• La puerta ha estado abierta durante demasiado tiempo o se ha abierto con demasiada frecuencia.</li><li>• La puerta no se sella correctamente (la junta está sucia, la puerta está desalineada, la junta está dañada, etc.).</li><li>• Ha añadido una gran cantidad de botellas nuevas.</li><li>• No circula el aire suficiente alrededor del compresor y el condensador. Compruebe que haya suficiente ventilación alrededor del aparato.</li></ul>
El aparato hace ruido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• El aparato se enfría mediante un sistema de refrigeración que funciona con un compresor que hace ruido. El nivel del ruido depende de la instalación del aparato, de que sea usado correctamente y de su antigüedad.</li><li>• Al conectar el aparato a la fuente de alimentación, el ruido producido por el compresor o el refrigerante líquido puede ser un poco más fuerte de lo normal. Esto no es un fallo y no tiene ningún efecto sobre la vida útil del aparato. El aparato producirá más ruido durante algún tiempo.</li><li>• El aparato podría producir más ruido temporalmente después de que la puerta ha estado abierta durante demasiado tiempo o se ha abierto con demasiada frecuencia, o si hay una gran cantidad de botellas recién insertadas.</li><li>• El aparato podría producir más ruido cuando funciona en un ambiente con alta temperatura.</li></ul>
La luz LED no funciona.	Compruebe si la iluminación LED está encendida. Para obtener más información, consulte el capítulo «Configuración / Iluminación». No intente reparar la iluminación LED. Por favor, contacte al centro de servicio.

## Otras advertencias

Advertencia	Causa/Solución
<p>La puerta está abierta:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta ha estado abierta durante demasiado tiempo: cierre la puerta.</li> <li>• Si la advertencia sigue apareciendo, llame al centro de servicio para gestionar las reparaciones. El aparato funcionará en modo seguro hasta que se corrija el error. El aparato mantiene de forma automática la temperatura más adecuada.</li> </ul>
<p>La humedad está fuera de rango:</p> 	<p>El valor de humedad de ambiente está fuera de los límites permitidos. Asegúrese de que el aparato esté instalado en un ambiente bien ventilado y que no esté expuesto a temperaturas extremadamente altas o bajas.</p> <p>Puede encontrar más información sobre las posibles causas y soluciones para esta notificación en la sección «Consejos y trucos».</p> <p>En el caso de que esto ocurra durante un período de tiempo más extenso desde la última intervención en el dispositivo (cambio de reglaje, carga de botellas, apertura de puertas, etc.) puede significar que el sensor de humedad está averiado. Comuníquese con un centro de servicio para corregir el error. El aparato funcionará en modo seguro hasta ser reparado por un técnico de servicio.</p>
<p>La humedad está por debajo del 50 %:</p>	<p>Recomendamos rellenar la zona de la caja de humedad para parar las notificaciones.</p>
<p>La temperatura está fuera de rango:</p> 	<p>La temperatura del compartimento está fuera de los límites permitidos. Puede encontrar más información sobre las posibles causas y soluciones para esta notificación en la sección «Consejos y trucos».</p> <p>En el caso de que esto ocurra durante un período de tiempo más extenso desde la última intervención en el dispositivo (cambio de reglaje, carga de botellas, apertura de puertas, etc.) puede significar que el sensor de temperatura está averiado. Comuníquese con un centro de servicio para corregir el error. El aparato funcionará en modo seguro hasta ser reparado por un técnico de servicio.</p> <p>El aparato mantendrá automáticamente la temperatura más adecuada.</p>
<p>Las vibraciones son demasiado altas:</p>	<p>Las vibraciones detectadas en el aparato están fuera de los límites permitidos.</p> <p>Compruebe que el aparato esté instalado correctamente («Instalación y conexión»).</p>
<p>Tras restablecerse la alimentación, la temperatura medida está fuera de rango:</p> 	<p>Tras restablecerse la alimentación del aparato, la temperatura medida en el aparato está fuera de rango. Esto significa 3 °C por encima o 3 °C por debajo de la temperatura de consigna.</p>

# Resolución de problemas

El filtro de carbón está vencido:



Sustituya el filtro de aire.

## 💡 ¡INFORMACIÓN!

Cuando llame a un centro de servicio, deberá indicar el tipo, modelo y número de serie que se indica en la placa de características que se encuentra en el interior del aparato [ver capítulo «Seleccionar la ubicación»].

Mientras espere a un técnico de servicio, no abra la puerta del aparato; de este modo evitará un aumento innecesario de la temperatura.

Cuando sea necesario retirar las botellas de vino para realizar un servicio en el aparato, el consumidor será el responsable de vaciar el gabinete.

## Eliminación del embalaje y el electrodoméstico

Este electrodoméstico se ha fabricado con materiales sostenibles. Este electrodoméstico se debe desechar de forma responsable al final de su vida útil. Póngase en contacto con las autoridades locales para informarse sobre cómo proceder.

### 💡 ¡INFORMACIÓN!

Véase asimismo el capítulo "Eliminación" en las Instrucciones de seguridad.

El embalaje de este electrodoméstico es reciclable. Se han usado los siguientes materiales:

- Cartón.
- Lámina de polietileno (PE).
- Poliestireno sin CFC (espuma PS dura).

Estos materiales deben ser desechados de forma responsable y según la legislación vigente.



El electrodoméstico está marcado con un símbolo de contenedor de basura tachado para llamar su atención sobre la necesidad de desechar por separado los electrodomésticos. Esto significa que el electrodoméstico no se puede desechar con los residuos domésticos sin clasificar al final de su vida útil. El electrodoméstico debe llevarse a un centro de tratamiento de residuos municipales especiales para residuos separados o a un distribuidor que preste este servicio.

La recogida y eliminación de los electrodomésticos por separado evita consecuencias perjudiciales para las personas y el medio ambiente. Esto garantiza que los materiales utilizados para fabricar el electrodoméstico puedan ser recuperados y que se pueda lograr un ahorro sustancial en el uso de energía y materias primas.



### **Declaración de conformidad**

Por la presente declaramos que nuestros productos cumplen con las Directivas, Reglamentos y requisitos europeos aplicables, así como con todos los requisitos de las normas a las que se hace referencia.

# Servicio técnico y garantía

## Garantía limitada: Productos de uso doméstico

Esta Garantía Limitada cubre los servicios de reemplazo de piezas y mano de obra, excepto los que se excluyen expresamente en este documento. Los servicios de reparaciones deben ser proporcionados por una compañía de servicio técnico ASKO autorizada. LA ÚNICA SOLUCIÓN QUE SE LE OFRECERÁ BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN DEL PRODUCTO SEGÚN LO INDICADO EN ESTE DOCUMENTO. Esta Garantía Limitada es válida únicamente si el producto ASKO se utiliza en el país en el que fue adquirido. Para obtener un servicio bajo esta Garantía Limitada, se requerirá una prueba en la que se conste la fecha de compra original.

Esta garantía solo se aplica al comprador original y no es transferible.

### **Productos ASKO de uso doméstico utilizados exclusivamente para el hogar o con fines personales:**

Garantía limitada de dos (2) años: Todas las solicitudes de servicio técnico bajo garantía para los productos ASKO de uso residencial deben ser dirigidas a ASKO dentro de los dos (2) años a partir de la fecha de compra del producto. Se brindará servicio durante el horario de atención comercial normal.

### **Productos ASKO de uso doméstico no utilizados exclusivamente para el hogar o con fines personales, o utilizados de forma comercial o en aplicaciones de transporte terrestre, marítimo o aeronáutico:**

Garantía limitada de un (1) año: Todas las solicitudes de servicio técnico bajo garantía para los productos ASKO que no estén destinados exclusivamente para usos domésticos y personales, o que sean utilizados comercialmente o en aplicaciones de transporte terrestre, marítimo o aeronáutico, deben ser dirigidas a ASKO dentro del período de un (1) año a partir de la fecha de compra del producto. Se brindará servicio durante el horario de atención comercial normal.

## Artículos excluidos de la garantía

Esta garantía limitada no cubre:

1. El reemplazo de piezas o la mano de obra de reparación, en el caso de que el producto ASKO haya sido utilizado de un modo que no concuerde con las instrucciones publicadas para los usuarios o el operador, o con las instrucciones de instalación.
2. Las solicitudes de servicio técnico para corregir la instalación de un producto ASKO, para instruir al usuario sobre el uso del producto ASKO, para reemplazar o reparar los fusibles de la casa, o para corregir el cableado o la plomería de la casa.
3. Los artículos y piezas consumibles, tales como los filtros.
4. Los daños causados por accidentes, alteraciones, usos indebidos, abusos, negligencias, incendios, inundaciones, casos fortuitos, usos inapropiados, instalaciones inapropiadas, instalaciones que no cumplen con los códigos eléctricos o de plomería, o por el uso de productos no aprobados por ASKO, así como por cualquier intento de reparación por parte de compañías de servicio técnico que no sean las autorizadas por ASKO.
5. Los daños estéticos, tales como rayones, hendiduras, astillados u otros desperfectos en el acabado del producto ASKO, a menos que estén causados por defectos en los materiales o la mano de obra, y se informe a ASKO dentro de los 5 días posteriores a la fecha de compra.
6. Recolección y entrega. El producto ASKO será reparado en su hogar.
7. La reparación de piezas o sistemas que sean el resultado de modificaciones no autorizadas del producto.

8. Los gastos de traslado y transporte para efectuar el servicio técnico, en el caso de que el producto ASKO se encuentre en un área remota que no esté cubierta por ninguna compañía de servicio técnico ASKO autorizada.
9. El retiro y reinstalación del producto ASKO, en caso de estar instalado en un lugar inaccesible o no haber sido instalado de acuerdo con las instrucciones de instalación publicadas por ASKO.
10. Las piezas de repuesto o la mano de obra de reparación de productos ASKO cuyos números de modelo/serie originales se hayan quitado o alterado, o no se puedan determinar fácilmente.

## Cláusula de exención de responsabilidad

LA ÚNICA SOLUCIÓN QUE SE LE OFRECERÁ BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN DEL PRODUCTO SEGÚN LO INDICADO EN ESTE DOCUMENTO. QUEDAN EXPRESAMENTE EXCLUIDAS TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS MANIFIESTAS Y TÁCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER TIPO DE GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. Algunas jurisdicciones no permiten efectuar exclusiones o limitaciones con respecto a los derechos de garantía. Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos; usted podría además tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Todo intento de reparación por parte de cualquier persona que no sea una compañía de servicio técnico ASKO autorizada anulará esta Garantía Limitada.

### Limitación de responsabilidad

EN NINGÚN CASO, ASKO O EL FABRICANTE, Y SUS RESPECTIVAS CASAS MATRICES, SUCURSALES Y FILIALES, SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS CONSECUENTES, INCIDENTALES, EJEMPLARES, PUNITIVOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO, ASKO O EL FABRICANTE, Y SUS RESPECTIVAS CASAS MATRICES, SUCURSALES Y FILIALES SERÁN RESPONSABLES POR OTROS DAÑOS QUE NO SEAN DAÑOS REALES, Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, POR DAÑOS QUE EXCEDAN EL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO ASKO SOBRE EL CUAL SE REALIZA EL RECLAMO. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de la responsabilidad frente a daños incidentales, consecuentes o de otro tipo, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a usted. Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. Usted podría además tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

## Atención al cliente de ASKO

Antes de comunicarse con el departamento de servicio técnico, consulte la sección de «Solución de problemas». Si tiene un problema que no puede resolver, comuníquese con su distribuidor más cercano.

EE. UU.            us.asko.com, +1-800-898-1879, askoserviceusa@asko.com

CANADÁ            ca.asko.com, +1-800-361-0799, service@distinctive-online.com

MÉXICO            asko.com/mx, +52-800-400-4372, atencionalcliente@sub-zeromx.com

## Servicio técnico tras el vencimiento de la garantía limitada

Para obtener información sobre cómo conseguir piezas y mano de obra después del vencimiento de esta Garantía Limitada o para casos que estén fuera del alcance de esta Garantía Limitada, comuníquese con el servicio de atención al cliente de ASKO.

# ASKO

Inspired by Scandinavia

[US.ASKO.COM](http://US.ASKO.COM) • [CA.ASKO.COM](http://CA.ASKO.COM) • [ASKO.COM/MX](http://ASKO.COM/MX)



875293-a4

